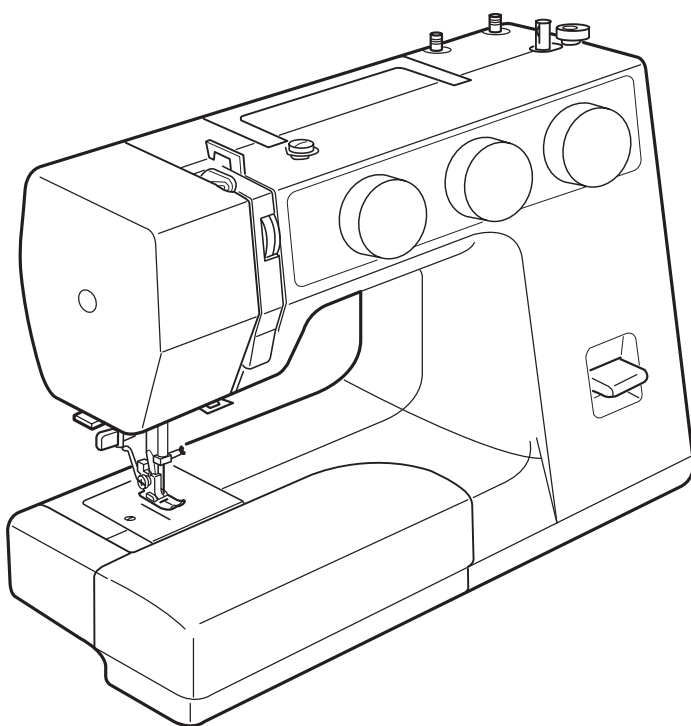


KULLANMA KLAVUZU

**YN5823
TR2023**



sewing **JANOME**

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Elektrikli bir cihazı kullanırken aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik önlemlerine her zaman uyulmalıdır:

Bu dikiş makinesi yalnızca evde kullanım için tasarlanmış ve üretilmiştir.

Bu dikiş makinesini kullanmadan önce tüm talimatları okuyun.

TEHLİKE — Elektrik çarpması riskini azaltmak için:

1. Bir cihaz asla fişe takılıken gözetimsiz bırakılmamalıdır. Bu dikiş makinesini kullandıktan hemen sonra ve temizlemeden önce daima fişini elektrik prizinden çekin.

DİKKAT — Yanık, yangın, elektrik çarpması veya kişilerin yaralanması riskini azaltmak için:

1. Oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Bu dikiş makinesi çocuklar tarafından veya çocukların yakınında kullanıldığında çok dikkatli olunması gerekir.
2. Bu cihazı yalnızca bu kullanım kılavuzunda açıklanan amaçlanan kullanım için kullanın. Yalnızca bu kullanıcı kılavuzunda yer alan üretici tarafından önerilen ekleri kullanın.
3. Bu dikiş makinesini inceleme, onarım, elektrik veya mekanik ayarlama için en yakın yetkili satıcıya veya servis merkezine götürün. Kabloşu veya fişi hasarlıysa, düzgün çalışmıyorsa, düşürülmüş, hasar görmüş veya suya düşmüşse bu dikiş makinesini asla çalıştırmayın.
4. Cihazı asla herhangi bir hava açıklığı tıkalıyken çalıştırmayın. Bu dikiş makinesinin havalandırma açıklıklarını ve ayak kumandasını tüy, toz ve gevşek kumaş birikiminden uzak tutun.
5. Herhangi bir açıklığa asla herhangi bir nesne düşürmeyin veya sokmayın.
6. Açık havada kullanmayın.
7. Aerosol (sprey) ürünlerinin kullanıldığı veya oksijenin uygulandığı yerlerde çalıştırmayın.
8. Bağlantıyı kesmek için tüm kontrolleri kapalı ("O") konumuna getirin, ardından fişi prizden çıkarın.
9. Kabloyu çekerek fişi çıkarmayın. Fişi çıkarmak için kabloyu değil fişi tutun.
10. Parmaklarınızı tüm hareketli parçalardan uzak tutun. Dikiş makinesi iğnesinin ve/veya kesme bıçağının çevresine özel dikkat gösterilmesi gerekir.
11. Her zaman uygun iğne plakasını kullanın. Yanlış plaka iğnenin kırılmasına neden olabilir.
12. Bükülmüş iğneleri kullanmayın.
13. Dikiş sırasında kumaşı çekmeyin veya itmeyin. İğnenin yönünü değiştirip kırılmasına neden olabilir.
14. İğneye iplik takmak, iğneyi değiştirmek, masuraya iplik takmak veya baskı ayağını değiştirmek gibi iğne bölgesinde herhangi bir ayar yaparken bu dikiş makinesini kapatın ("O").
15. Kapakları çıkarırken, yağlarken veya bu kullanım kılavuzunda belirtilen diğer ayarlamaları yaparken daima bu dikiş makinesinin fişini elektrik prizinden çıkarın.

BU TALİMATLARI KAYDEDİN

Yalnızca Avrupa için:

Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin denetim veya talimat verilmesi ve tehlikelerin anlaşılması durumunda kullanılabilir. dahil olmuş. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Avrupa dışı için (ABD hariç):

Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Bu cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında tutulması gerekir.



Bu ürünün atılması durumunda, elektrikli/elektronik ürünlerle ilgili ilgili Ulusal mevzuata uygun olarak güvenli bir şekilde geri dönüştürülmesi gerektiğini lütfen unutmayın. Şüpheniz varsa lütfen rehberlik için satıcınızla iletişime geçin. (AEA (Avrupa Ekonomik Alanı) ve Birleşik Krallık)

İÇİNDEKİLER

TEMEL PARÇALAR

Parçaların Adı.....	2
Standart aksesuarlar.....	3
Uzatma Masası	4
Aksesuar Saklama	4
Serbest Kol Dikişi	4

DİKMEYE HAZIRLANMAK

Güç Kaynağını Bağlama	5
Dikiş Hızının Kontrol Edilmesi	5
Baskı Ayağı Kaldırıcı.....	6
Ters Dikiş Kolu	6
Baskı Ayağını Değiştirme.....	7
Ayak Tutucuyu Takmak ve Çıkarmak İçin... ..	7
İğnelerin Değiştirilmesi	8
Kumaş, İplik ve İğne Tablosu	8
Makara Pimlerini Ayarlama	9
Mekiğin Çıkarılması veya Takılması.....	9
Masuranın Sarılması	10
Masuraya İplik Geçirme.....	11
Makineye İplik Takma.....	12
İğneye Geçirici.....	13
Masura İpliğinin Çekilmesi	14
İplik Gerginliği Kadranı.....	15
Dikiş Seçici Kadran	16
Dikiş Uzunluğu Kadranı.....	16
Dikiş Genişliği Kadranı	16
Besleme Dişlilerini Düşürmek ve Kaldırmak için	17

TEMEL DİKİŞ

Düz Dikiş Dikişi	18
Dikiş Yönünün Değiştirilmesi	19
Dikiş Kılavuz Çizgileri	19
Kare Köşeyi Döndürmek	19

YARDIMCI DİKİŞLER

Temel Zikzak	20
Üzerine dikiş	20
Triko Dikiş.....	21
Örgü Dikiş	21
Düz Streç Dikiş.....	22
Zikzak Streç Dikiş	22
Dikiş Düğümleri	23
Otomatik İlik	24
Kordonlu İlik.....	26
Fermuar Uygulaması	27
Kör Dikiş Kıvrıma.....	28

DEKORATİF DİKİŞ

Deniz Kabuğu.....	29
Büzgü.....	30
Kıvrıma Dikişi	31
Aplike.....	32
Kıvrım	32
Esnek Dikiş Desenleri.....	33
Dekoratif Saten Dikiş Desenleri.....	33

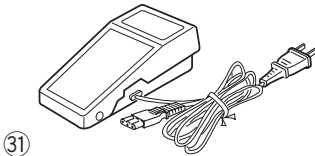
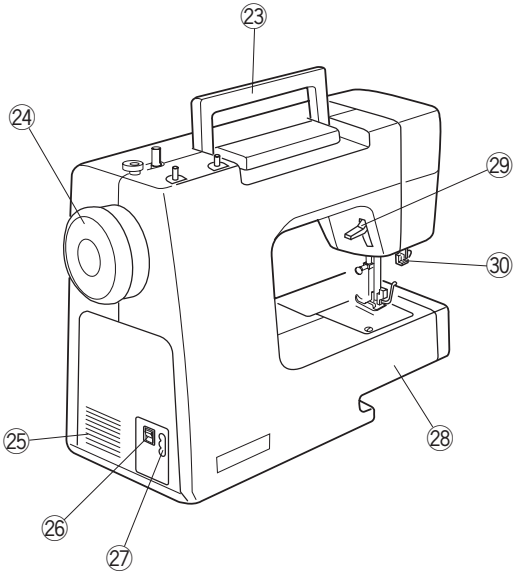
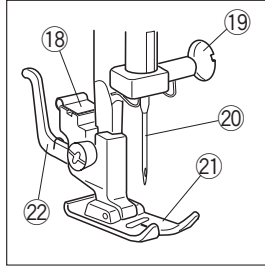
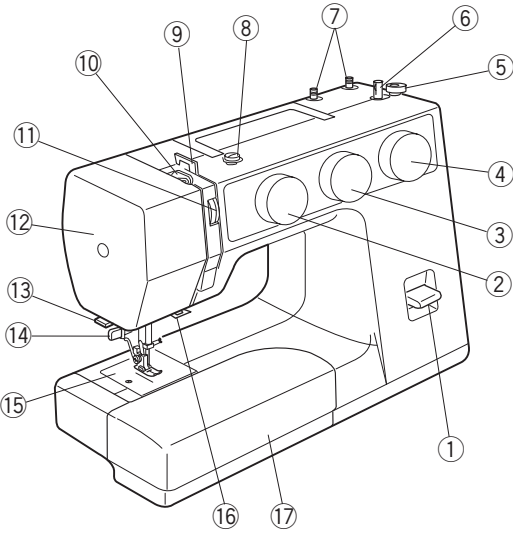
MAKİNEİNİZİN BAKIMI

Mekik ve Çığanozu Temizlemek.....	34
Çığanoz Ünitesinin Sökülmesi	34
Çığanoz Ünitesinin Montajı	34
Dişlinin Temizlenmesi.....	35
Sorun giderme	36

TEMEL PARÇALAR

Parçaların Adı

- ① Ters dikiş kolu
- ② Dikiş seçici kadranı
- ③ Dikiş uzunluğu kadranı
- ④ Dikiş genişliği kadranı
- ⑤ Bobin sarıcı durdurucu
- ⑥ Masura sarma mili
- ⑦ Makara pimleri
- ⑧ Masura sarıcı iplik kılavuzu
- ⑨ Konu kılavuzu
- ⑩ İplik alma kolu
- ⑪ İplik gerginliği kadranı
- ⑫ Yüz plakası
- ⑬ İplik kesici
- ⑭ İğneye iplik geçirici
- ⑮ İğne tablası
- ⑯ Alt iplik kılavuzu
- ⑰ Uzatma masası (Aksesuar kutusu)
- ⑱ Baskı ayağı tutucusu
- ⑲ İğne kelepçesi vidası
- ⑳ İğne
- ㉑ Baskı ayağı
- ㉒ Kaldıraç
- ㉓ Taşıma kolu
- ㉔ El çarkı
- ㉕ Havalandırma açıklıkları
- ㉖ Güç düğmesi
- ㉗ Makine soketi
- ㉘ Serbest kol
- ㉙ Baskı ayağı kaldırıcı
- ㉚ İlik kolu
- ㉛ Ayak kontrolü*



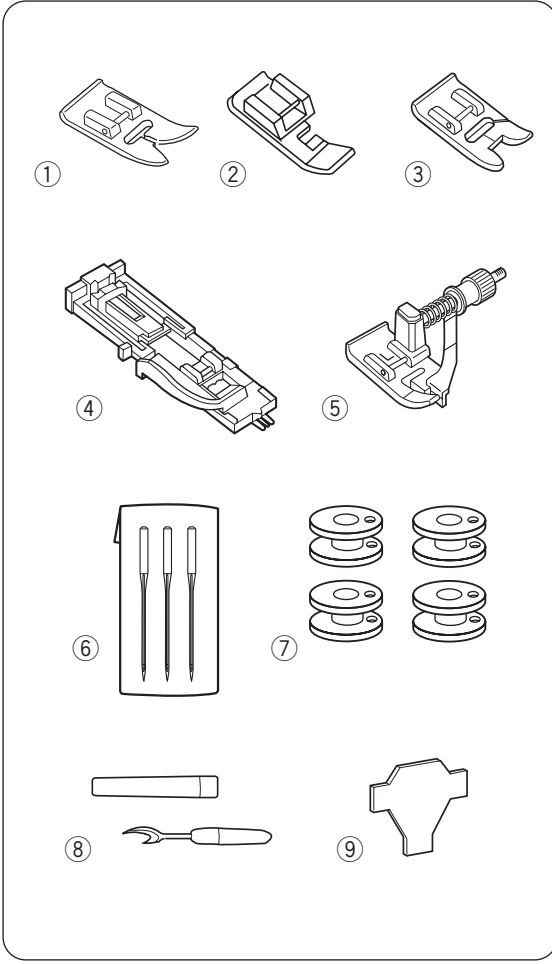
NOT:

Dikiş makinesini taşımak için elinizle taşıma kolunu tutun, diğer elinizle dikiş makinesini destekleyin.

NOT:

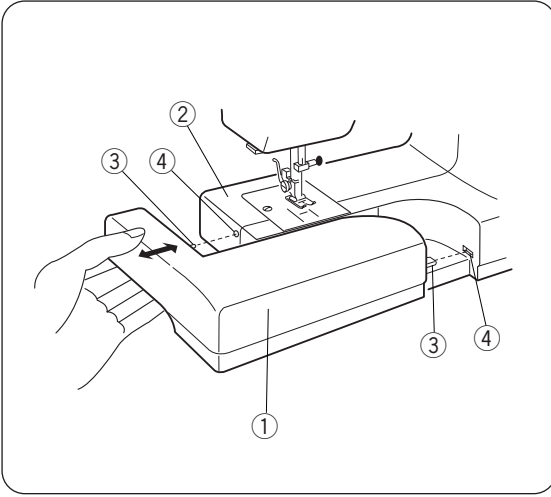
Tasarım ve özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

* Birlikte verilen ayak kumandası resimdekinden farklı olabilir.



Standart aksesuarlar

- ① Zigzag ayağı (makineye monte edilmiştir)
- ② Fermuar ayağı
- ③ Saten dikiş ayağı
- ④ Otomatik ilik ayağı
- ⑤ Kör kenar ayağı
- ⑥ İğne seti
- ⑦ Bobin x 4 (makinede 1 takım)
- ⑧ Dikiş sökücü (İlik açıcı)
- ⑨ Tornavida



Uzatma Masası

Uzatma masası ilave dikiş yüzeyi sağlar ve serbest kol dikişi için kolayca çıkarılabilir.

Masanın ayrılması:

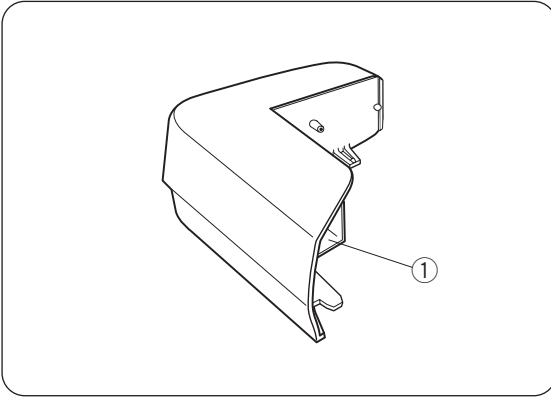
Masayı makineden uzağa doğru çekin.

- ① Uzatma masası

Masanın takılması:

Uzatma tablasını serbest kol boyunca kaydırın ve tabla makineye oturuncaya kadar kılavuzları deliklere sokun.

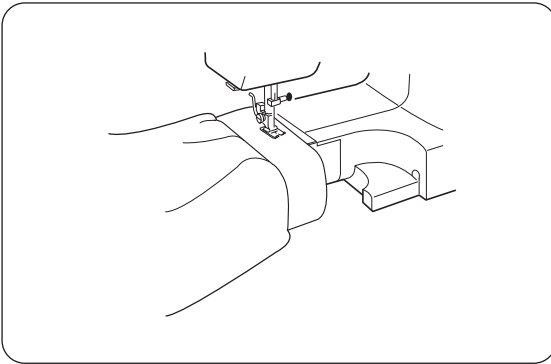
- ② Serbest kol
- ③ Rehber
- ④ Delik



Aksesuar Saklama

Aksesuarlar uzatma masasının içinde saklanır.

- ① Aksesuar saklama

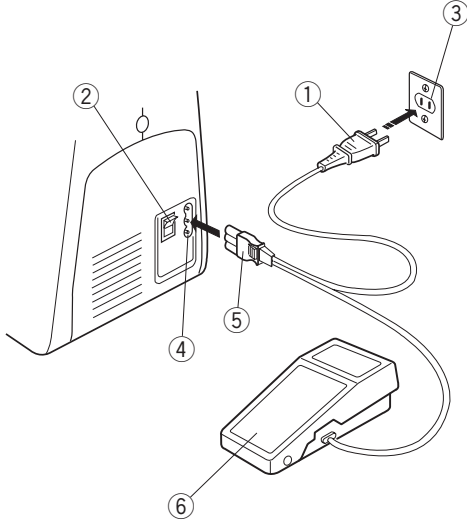


Serbest Kol Dikişi

Serbest kol dikişi kolların, bel bantlarının, pantolon paçalarının veya diğer boru şeklindeki giysilerin dikilmesinde kullanılır. Ayrıca çorapları onarmak veya diz veya dirsekleri onarmak için de kullanışlıdır.

DİKMEYE HAZIRLANMAK

Güç Kaynağını Bağlama



⚠ DİKKAT:

Güç kaynağına bağlamadan önce makine üzerinde gösterilen voltajın elektrik gücünüze uygun olduğundan emin olun.

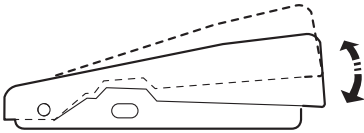
⚠ UYARI:

Çalışırken gözlerinizi daima dikiş alanında tutun ve iplik alma kolu, volan veya iğne gibi hareketli parçalara dokunmayın. Her zaman güç anahtarını kapatın ve fişini güç kaynağından çekin:

- makineyi gözetimsiz bırakırken.
- Parçaları takarken veya çıkarırken.
- makineyi temizlerken.

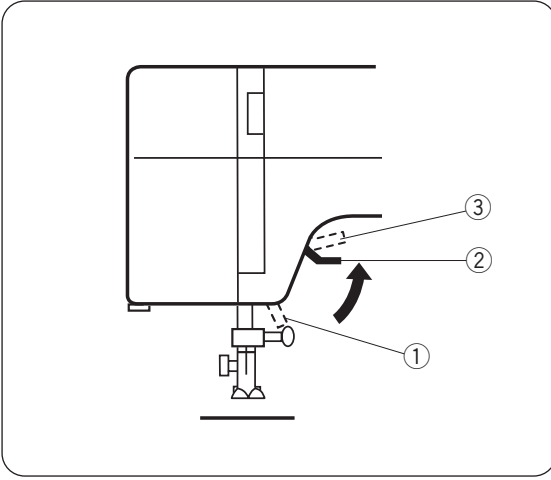
Ayak kumandasının üzerine herhangi bir şey koymayın, aksi halde makine aralıklı olarak çalışacaktır.

- 1 Güç anahtarını kapatın.
- 2 Makine fişini makine prizine takın.
- 3 Güç kaynağı fişini duvar prizine takın.
- 4 Güç anahtarını açın.
 - ① Güç kaynağı fişi
 - ② Güç düğmesi
 - ③ Çıkış
 - ④ Makine soketi
 - ⑤ Makine fişi
 - ⑥ Ayak kontrolü



Dikiş Hızının Kontrol Edilmesi

Dikiş hızı ayak kumandası ile değiştirilebilir. Ayak kumandasına ne kadar sert basarsanız makine o kadar hızlı çalışır.

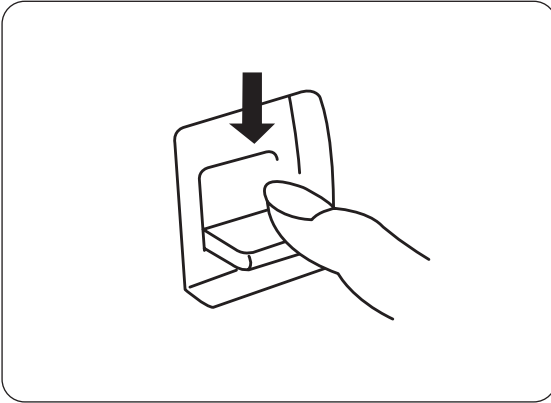


Baskı Ayağı Kaldırıcı

Baskı ayağı kaldırıcı, baskı ayağını kaldırır ve indirir.

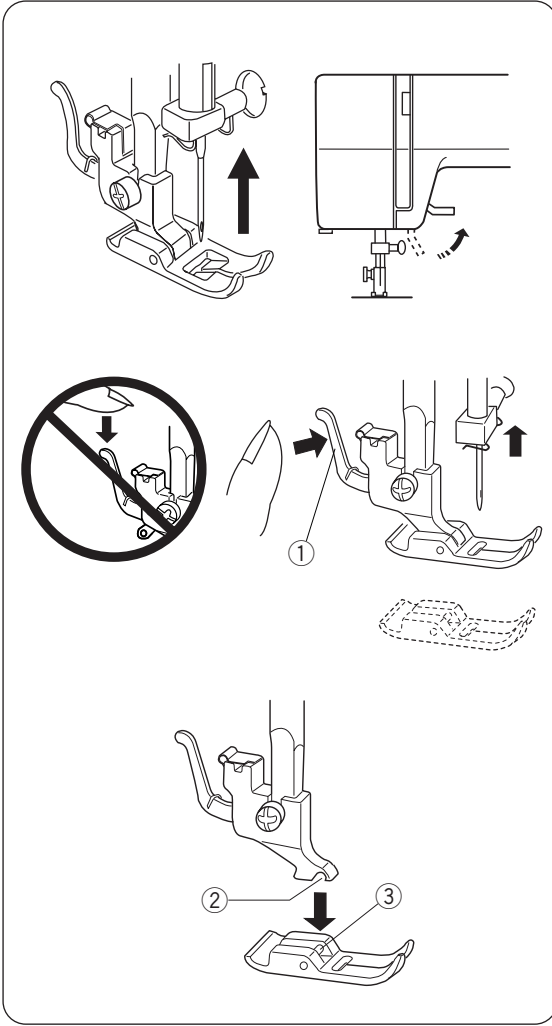
Baskı ayağını kolayca çıkarmak veya ağır kumaşı ayağın altına yerleştirmenize yardımcı olmak için normal yukarı konumdan yaklaşık 1/4" (0,6 cm) daha yükseğe kaldırabilirsiniz.

- ① İndirilmiş konum
- ② Normal yukarı konum
- ③ En yüksek konum



Ters Dikiş Kolu

Geri dikiş kolunu basılı tuttuğunuz sürece makine ters dikiş yapacaktır.



Baskı Ayağını Değiştirme



DİKKAT:

- Ayağı değiştirmeden önce güç anahtarını KAPATIN.
 - Seçilen desen için daima uygun ayağı kullanın.
- Yanlış ayak iğnenin kırılmasına neden olabilir.

Ayırmak için

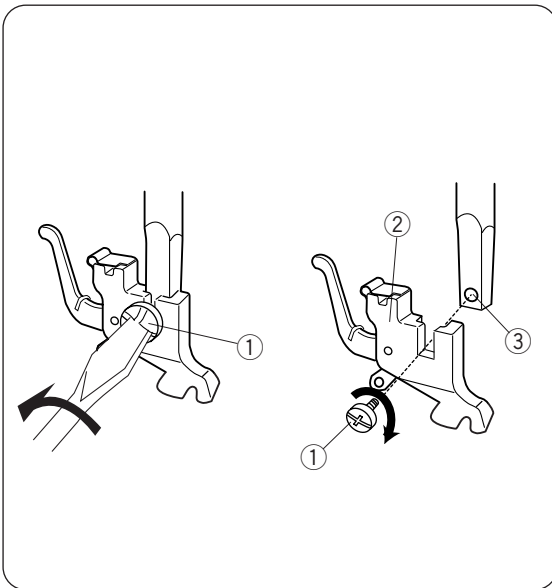
Volanı saat yönünün tersine çevirerek iğneyi en yüksek konumuna kaldırın. Baskı ayağını kaldırın ve ayak tutucunun arkasındaki kola basın.

- ① Kaldıraç

Ekleme için:

Seçilen baskı ayağını, ayak üzerindeki pim ayak tutucusundaki oyuğun hemen altına gelecek şekilde yerleştirin. Ayağı yerine kilitlemek için baskı çubuğunu indirin.

- ② Oluk
③ Pin



Ayak Tutucuyu Takmak ve Çıkarmak İçin



DİKKAT:

Ayak tutucusunu değiştirmeden önce güç anahtarını KAPATIN.

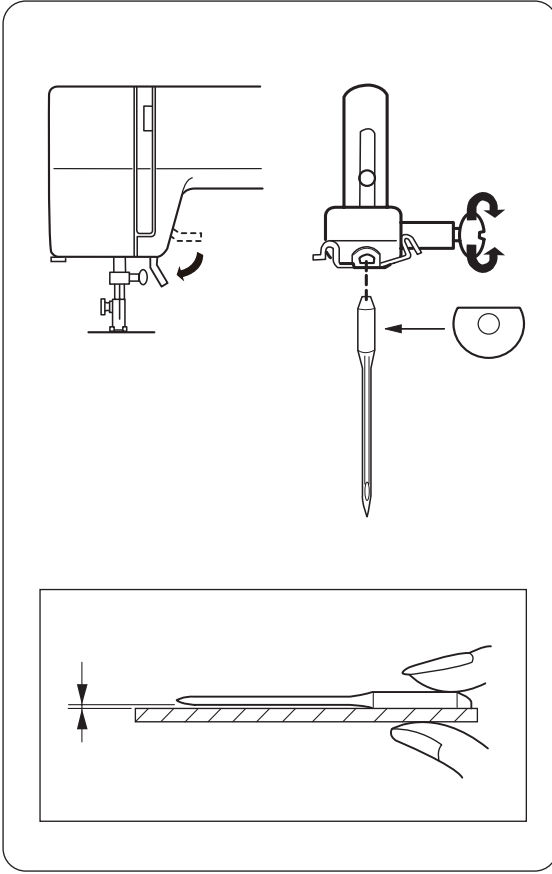
- ① Ayar vidası
② Ayak tutucu
③ Dişli delik

Çıkarmak için:

Ayar vidasını bir tornavidayla saat yönünün tersine çevirerek çıkarın.

Ekleme için:

Ayak tutucusundaki deliği baskı çubuğundaki dişli delikle eşleştirin. Ayar vidasını deliğe takın. Vidayı tornavidayla saat yönünde çevirerek sıkın.



İğnelerin Değiştirilmesi



DİKKAT:

İğneyi değiştirmeden önce güç düğmesini kapattığınızdan ve makinenin güç kaynağıyla bağlantısını kestiğinizden emin olun.

İğneyi Değiştirmek

Volantı kendinize doğru çevirerek iğneyi yukarıya kaldırın ve ayağı indirin. Makineyi Kapatın.

- 1 İğne vidasını saat yönün tersine döndürerek gevşetin. İğneyi yuvadan çıkartın.
- 2 Düz kısmı arkaya gelecek şekilde yeni iğneyi yuvaya yerleştirin. İğneyi yuvaya yerleştirirken destek pimine sıkıca dayanacak şekilde itip sonra iğne vidasını sıkıca sıkın.

İğneyi kontrol etmek için:

İğnenin düzlüğünü kontrol etmek için iğnenin düz tarafını düz bir şeyin (iğne plakası, cam vb.) üzerine yerleştirin. İğne ile düz yüzey arasındaki boşluk tutarlı olmalıdır.

Asla künt bir iğne kullanmayın.

Kumaş		İplik	İğne
İyi	İnce kumaş Georgette Triko Organze Crepe	Koton #80-100 Sentetik #80-100	#9/65-11/75
Orta	Kaplama Jersey ince pamuklu Polar	Koton #50-80 Sentetik #50-80	#11/75-14/90
Ağır ağırlık	Kot yün kumaş paltoluk kumaş Kapitone	Koton #40-50 Sentetik #40-50	#14/90-16/100

NOT:

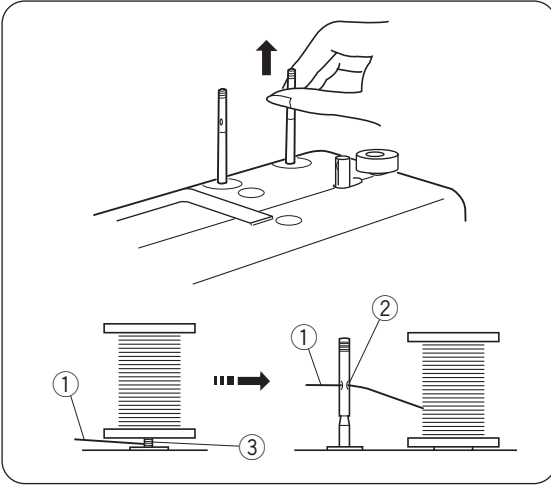
Zarfın içerisinde 3 adet #14/90 iğne bulunmaktadır. (Parça No. 639804000).

Kumaş, İplik ve İğne Tablosu

- Genel dikiş için 11/75 veya 14/90 iğne boyutunu kullanın.
- Hafif kumaşları dikerken, kumaşın bozulmaması için ince bir iplik ve iğne kullanılmalıdır.
- Ağır kumaşlar, iğne ipliğini yıpratmadan kumaşı delebilecek kadar büyük bir iğne gerektirir.
- İğne boyutunu her zaman gerçek dikiş için kullanılacak kumaşın küçük bir parçası üzerinde test edin.
- Genel olarak iğne ve masura için aynı ipliği kullanın.

NOT:

Streç kumaşları, çok ince kumaşları ve sentetikleri dikerken mavi uçlu bir iğne kullanın (Parça No. 990311000, ayrıca satılır). Mavi uçlu iğne, atlanan dikişleri etkili bir şekilde önler.



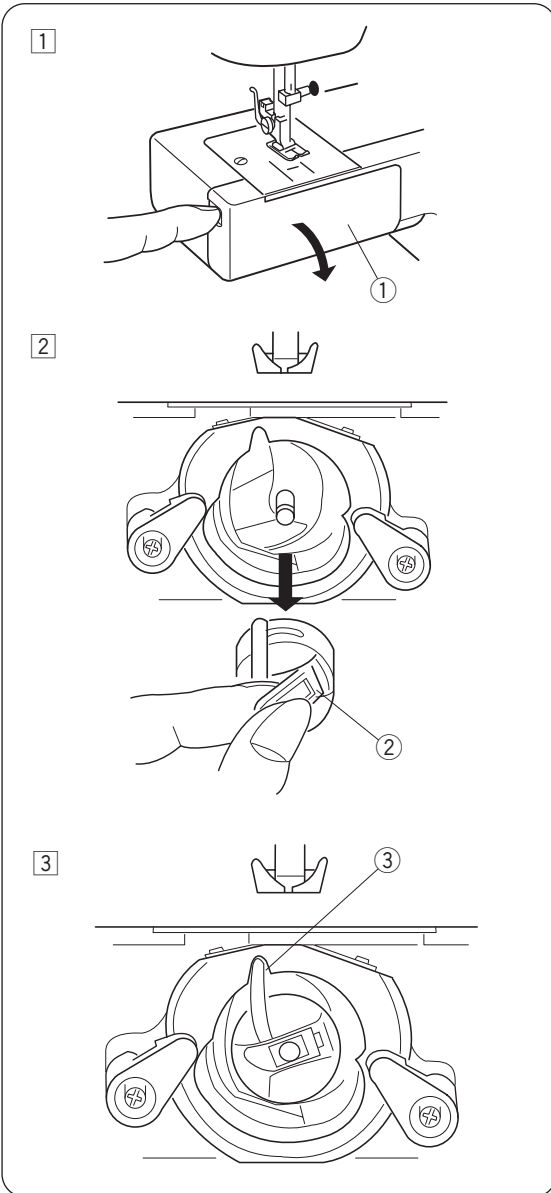
Makara Pimlerini Ayarlama

Makara pimleri, ipliği makineye beslemek amacıyla iplik makarasını tutmak için kullanılır. Kullanmak için makara pimini yukarı çekin. Depolama için aşağı doğru bastırın.

NOT:

Makara piminin etrafına dolanma eğiliminde olan ipliği kullanırken gösterildiği gibi makara piminin deliğinden geçirin. Delik iplik makarasına bakmalıdır.

- ① Üst iplik
- ② Delik
- ③ Karışık iplik



Mekiğin Çıkarılması veya Takılması

- ① Uzatma tablasını sola doğru çekerek çıkarın.

Çağanoz kapağını açın.

- ① Çağanoz kapağı

- ② Volanı kendinize doğru çevirerek iğneyi kaldırın.

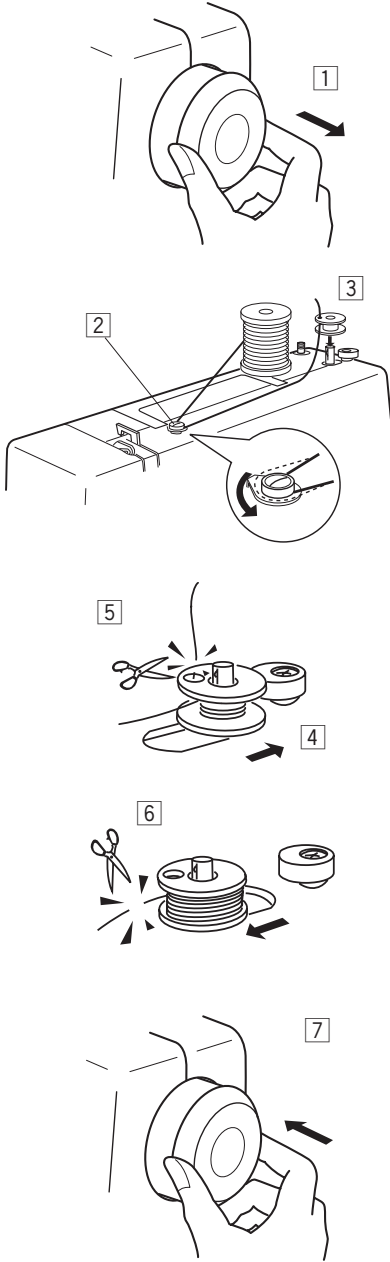
Mandalı tutarak mekiği çıkarın.

- ② Mandal

- ③ Mekiği yerleştirirken kornayı mekik yuvasının girintisine yerleştirin.

- ③ Çentik

Masuranın Sarılması



1 El çarkını dışarı çekin.

2 İpliği makaradan çekin. İpliği masura sarıcı iplik kılavuzunun etrafından geçirin.

3 İpliği masuradaki delikten içeriden dışarıya doğru geçirin. Masurayı, masura sarma miline yerleştirin.

4 Masura sarma milini sağa doğru itin.

5 İpliğin serbest ucunu elinizde tutarak ayak kumandasına basın. Masura birkaç dönüş yaptığinde makineyi durdurun ve ipliği masuradaki deliğe yakın bir yerden kesin.

6 Ayak kumandasına tekrar basın.

Masura tamamen sarıldığında makineyi durdurun.

Mili sola hareket ettirerek masura sarma milini orijinal konumuna getirin ve ipliği kesin.

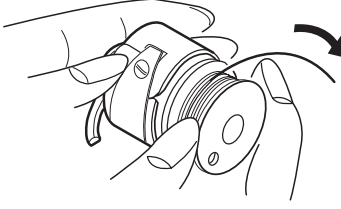
7 El çarkını sola doğru itin. (orijinal pozisyon).

NOT:

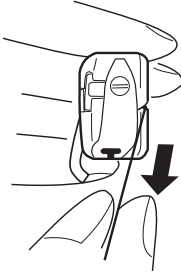
Makine durduğunda masura sarma milini geri getirin.

Masuraya İplik Geçirme

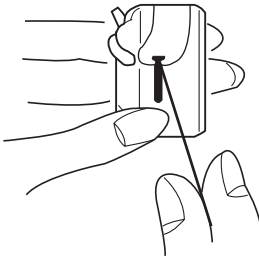
1



2



3

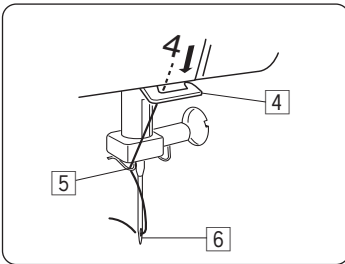
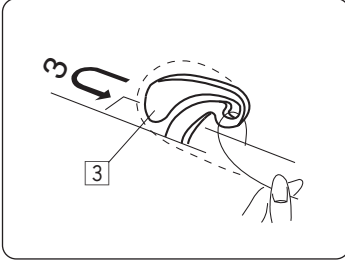
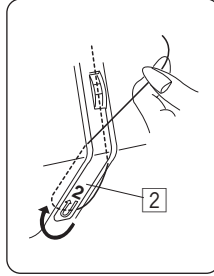
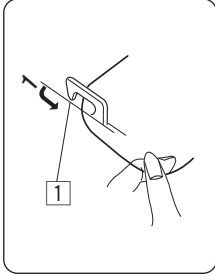
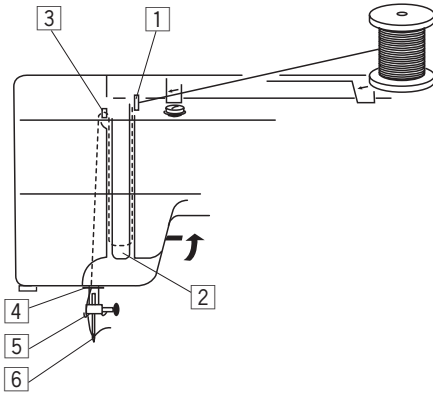


1 Masurayı mekiğin içine yerleştirin.
İpliğin ok yönünde açıldığından
emin olun.

2 İpliği mekik yuvasının içine çekin.

3 İpliği gergi yayının altından çıkış deliğine çekin.

* Yaklaşık 10 cm (4") serbest iplik bırakın.



Makineye İplik Takma

Volanı kendinize doğru çevirerek germe kolunu en yüksek konumuna kaldırın.

Baskı ayağını kaldırın.

İplik makaranın arkasından gelecek şekilde, makarayı gösterildiği gibi makara pimi üzerine yerleştirin.

1 Her iki elinizi kullanarak ipliği iplik kılavuzunun içine çekin.

2 İpliği makaraya yakın tutarken ipliği gerginlik alanına ve ardından kontrol yayı tutucusunun çevresine doğru çekin.

3 İpliği yukarı doğru ve germe kolu boyunca sağdan sola doğru sıkıca çekin.

4 Daha sonra ipliği aşağı çekin ve alt iplik kılavuzuna kaydırın.

5 İpliği aşağı çekin ve soldaki iğne mili iplik kılavuzuna kaydırın.

6 İğne deliğini önden arkaya doğru geçirin.

NOT:

İğneye daha kolay iplik takmak için ipliğin ucunu keskin bir makasla kesmek isteyebilirsiniz.

İğneye Geçirici

1 İğneyi en yüksek konuma yükseltmek için volanı kendinize doğru çevirin. İğneye iplik geçirici topuzunu (1) tutun ve en alt konumuna çekin.

1 İğneye iplik geçirici düğmesi

2 Kancanın (3) arkadan iğne gözünün arkasından geçmesi için iğneye iplik geçirici topuzunu (1) kendinizden uzağa doğru çevirin. İpliği kılavuzun (2) etrafına soldan geçirin. İpliği sağa doğru çekin ve ipliği iğneye iplik geçirici kancasının (3) altından geçirin.

2 Rehber

3 İğneye iplik geçirici kancası

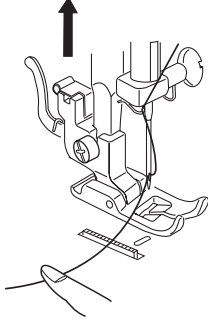
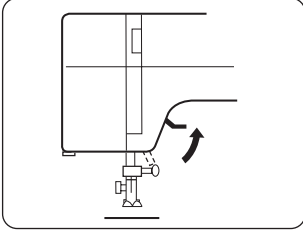
3 İpliği şekilde gösterildiği gibi iğne deliğinden arkaya doğru çekerek iğnenin arkasında bir ilmek oluşturmak için iğne iplik geçirici topuzunu (1) kendinize doğru çevirin. İplik geçiricinin topuzunu yukarıya doğru itin ve iplik ilmeğini kancadan ayırın.

4 İğneye iplik takmayı tamamlamak için iğne ipliğini iğne deliğinden çekin.

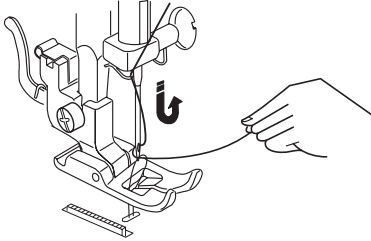
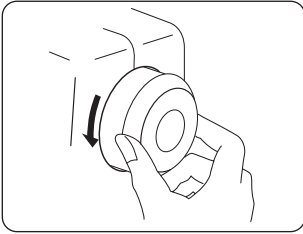
Masura İpliğinin Çekilmesi

1 Baskı ayağını kaldırın ve iğne ipliğini sol elinizle hafifçe tutun.

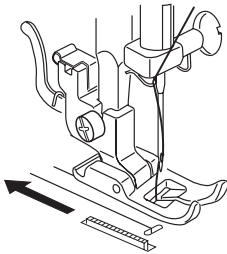
1



2

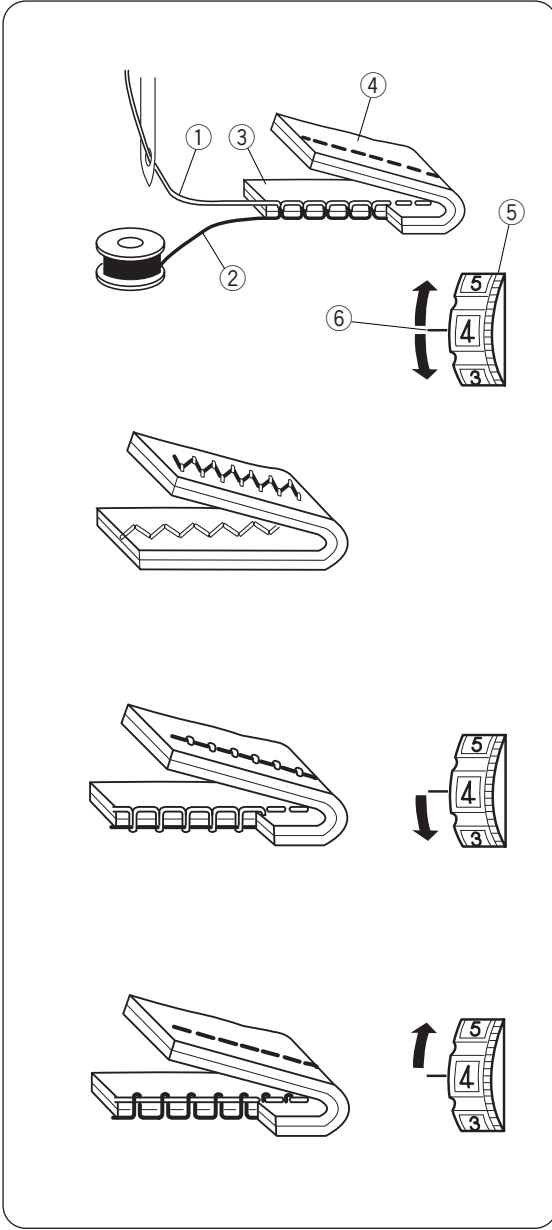


3



2 İğne aşağı inene kadar volanı sağ elinizle yavaşça kendinize doğru çevirin ve germe kolu en yüksek konuma gelinceye kadar volanı döndürmeye devam edin. Masura ipliğinin bir ilmeğini alarak iğne ipliğini hafifçe yukarı çekin.

3 Her iki iplikten de 10 cm (4") kadar arkaya ve baskı ayağının altına doğru çekin.



İplik Gerginliği Kadranı

Doğru gerginlik

İplik gerginliği bağlı olarak ayarlanır.

dikiş malzemeleri, kumaş katmanları ve dikiş yöntemi hakkında.

İdeal bir zikzak dikiş için, masura ipliği kumaşın sağ tarafında (üst tarafta) görünmez ve iğne ipliği kumaşın ters tarafında (alt tarafta) hafifçe görünür.

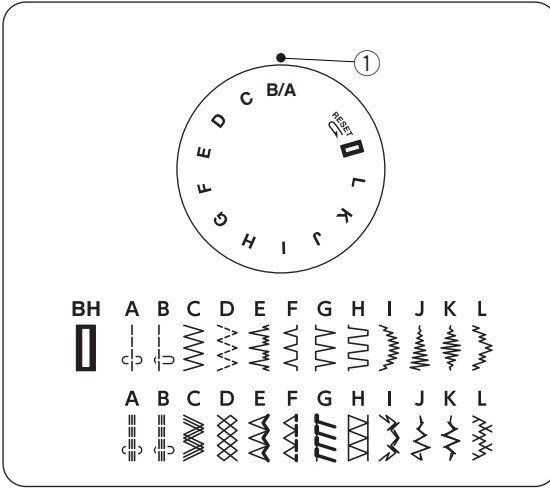
- ① İğne ipliği (Üst iplik)
- ② Masura ipliği (Alt iplik)
- ③ Kumaşın sağ tarafı (Üst tarafı)
- ④ Kumaşın ters tarafı (Alt tarafı)
- ⑤ İplik gerginliği kadranı
- ⑥ Ayar işareti

İğne ipliği gerginliği çok gevşek:

Masura ipliği (alt iplik) kumaşın sağ tarafında (üst tarafında) görüldüğünde, kadranı daha düşük bir sayıya getirerek iğne ipliği gerginliğini gevşetin.

İğne ipliği gerginliği çok sıkı:

İğne ipliği (üst iplik) kumaşın ters tarafında (alt tarafta) görüldüğünde, kadranı daha yüksek bir sayıya getirerek iğne ipliği gerginliğini artırın.



Dikiş Seçici Kadrani

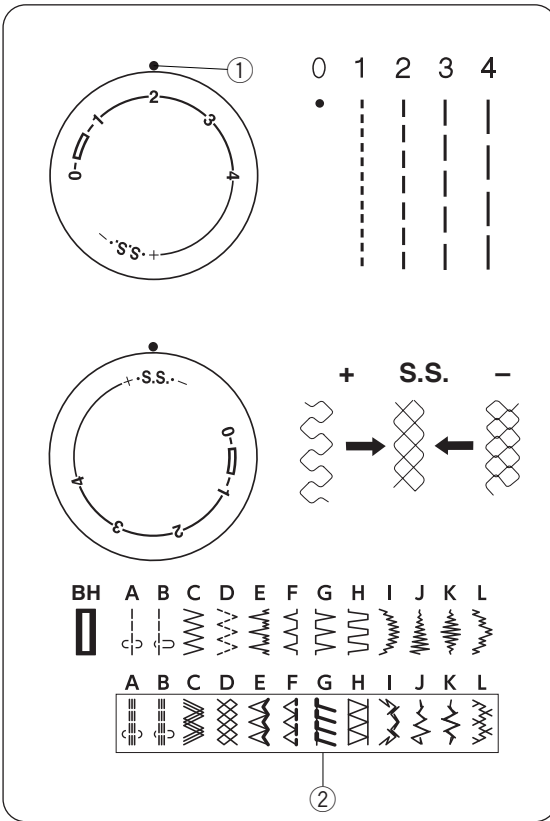
İstenilen desene karşılık gelen simgeyi içeren ayar işaretini ayarlamak için dikiş seçici kadranını çevirin.

① Ayar işareti



DİKKAT

İğnenin veya kumaşın zarar görmesini önlemek için, dikiş seçerken iğnenin yukarıda ve kumaşın dışında olduğundan emin olun.



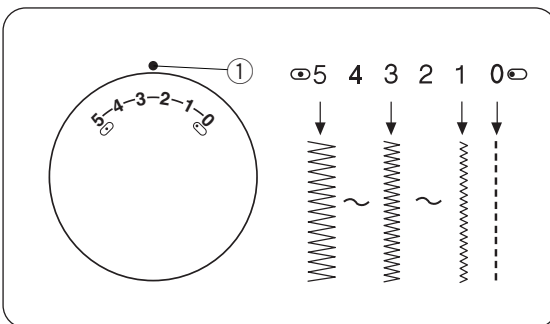
Dikiş Uzunluğu Kadranı

Ayar işaretini istenilen dikiş uzunluğuna ayarlamak için dikiş uzunluğu kadranını çevirin.

Sayı ne kadar yüksek olursa dikiş uzunluğu da o kadar uzun olur.

① Ayar işareti

- Zigzag dikişi dikerken kadranı 0,5–4 aralığında ayarlayın.
- Streç dikiş desenlerini ② dikmek için kadranı "S.S." konumuna getirin.
- Streç dikiş deseni eşit değilse, dikiş uzunluğu kadranını sıkıştırmak için "-" yönünde, genişletmek için "+" yönünde çevirin.



Dikiş Genişliği Kadranı

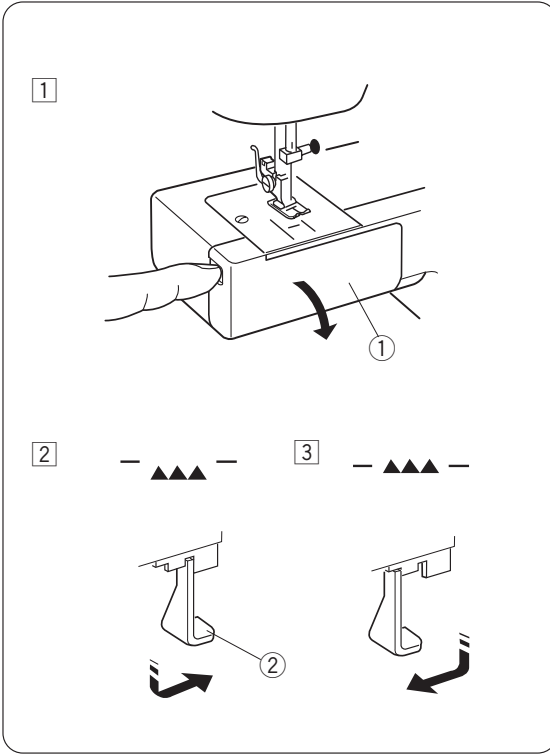
İstenilen dikiş genişliğini ayar işaretine ayarlamak için dikiş genişliği kadranını çevirin.

Sayı ne kadar yüksek olursa dikiş genişliği de o kadar geniş olur.

① Ayar işareti

NOT:

Dikiş genişliği kadranını çevirdiğinizde iğneyi kumaşın üzerine kaldırın.



Besleme Dişlilerini Düşürmek ve Kaldırmak için

Uzatma tablasını sola doğru çekerek çıkarın.

1 Kanca kapağını açın.

① Kanca kapağı

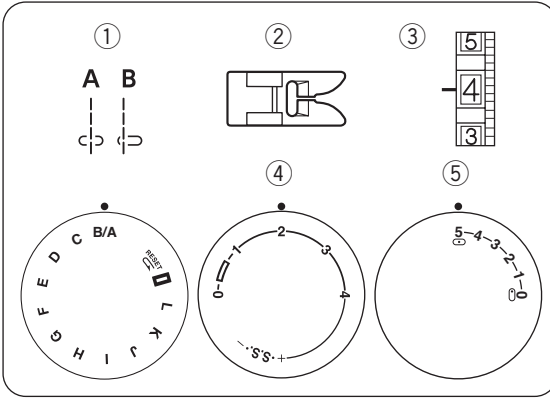
2 Dişlileri düşürmek için, düşürme kolunu aşağıya çekin ve şekilde gösterildiği gibi sağa doğru hareket ettirin.

② Bırakma kolu

3 Dişlileri kaldırmak için, düşürme kolunu aşağıya çekin ve şekilde gösterildiği gibi sola doğru hareket ettirin.

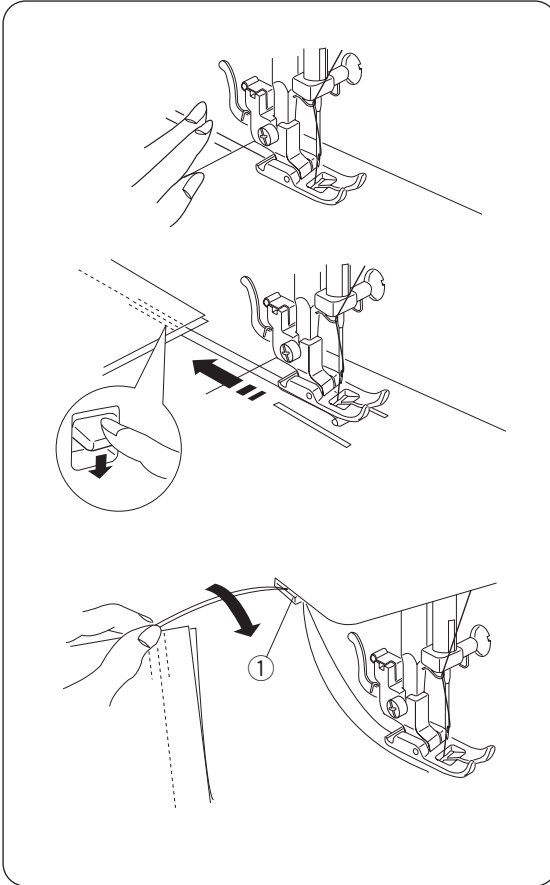
* Normal dikiş için dişlilerin yukarıda olması gerekir.

* Makine çalışmaya başladığında dişliler yukarı konuma dönecektir.



TEMEL DİKİŞ Düz Dikiş Dikişi

- | | |
|---------------------|------------------|
| ① Dikiş seçici: | B/A |
| ② Baskı ayağı: | Zigzag Ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 2 – 6 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | 1,5 – 4 |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 0 (0) veya 5 (5) |



Dikişe başlarken;

Baskı ayağını kaldırın ve kumaşı, kenarı iğne plakası üzerindeki dikiş kılavuz çizgisiyle aynı hizada olacak şekilde konumlandırın.

İğneyi kumaşın içine indirin.

Baskı ayağını indirin ve iplikleri arkaya doğru düzeltin. Ayak kumandasına basın. Kumaşın kendi kendine beslenmesini sağlayarak kumaşı kılavuz çizgisi boyunca yavaşça yönlendirin.

NOT:

Otomatik ilik ayağıyla dikiş yaparken iplikleri sola doğru çekin. Dikişin başlangıcını sabitlemek için önce birkaç dikişi tersten diki, ardından ileri doğru diki.

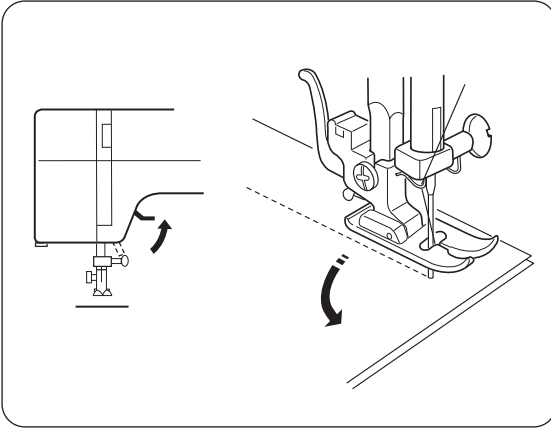
Dikişi bitirme

Dikişlerin ucunu sabitlemek için geri dikiş koluna basın ve birkaç geri dikiş diki.

Baskı ayağını kaldırın ve iplikleri arkaya doğru çekerek kumaşı çıkarın.

İplikleri iplik kesici ① ile kesin. İplikler artık bir sonraki dikişi dikmeye başlamak için uygun uzunluktadır.

- ① İplik kesici



Dikiş Yönünün Değiştirilmesi

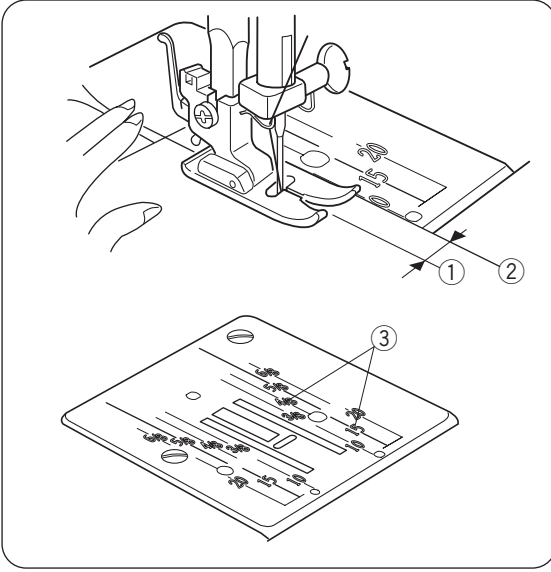


DİKKAT:

Kumaşı yönlendirirken parmaklarınızı baskı ayağının yakınına koymayın, aksi halde iğne kelepçesi vidası parmaklarınıza çarpıp yaralanabilir.

Makineyi durdurun ve iğneyi kumaşın içine indirmek için volanı kendinize doğru çevirin. Baskı ayağını kaldırın.

Dikiş yönünü istediğiniz gibi değiştirmek için kumaşı iğnenin etrafında döndürün. Baskı ayağını indirin ve yeni yönde dikişe devam edin.



Dikiş Kılavuz Çizgileri

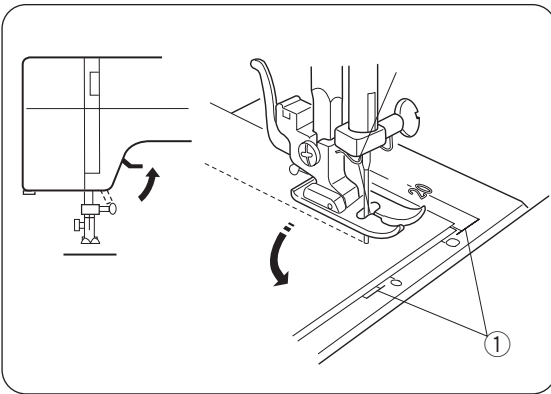
İğne plakası üzerindeki sayılar, orta iğne konumu ile kılavuz çizgisi arasındaki mesafeyi gösterir.

Öndeki sayılar santimetredir.

Arkadaki sayılar bir inçin kesirleridir.

Sayı	10	15	20	3/8	4/8	5/8	6/8
Mesafe (cm)	1	1.5	2	—	—	—	—
Mesafe (inç)	—	—	—	3/8	1/2	5/8	3/4

- ① Orta iğne konumu
- ② Yönerge
- ③ Sayılar



Kare Köşeyi Döndürmek

Kumaş kenarından 5/8" (1,6 cm) uzaklıkta kare bir köşeyi döndürmek için.

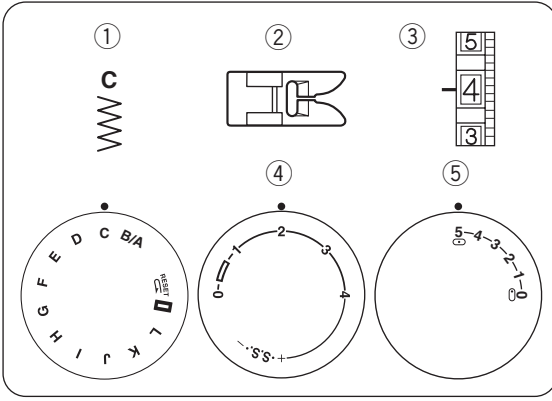
Dikişi durdurun ve el çarkını saat yönünün tersine çevirerek iğneyi indirin.

Baskı ayağını kaldırın ve 5/8" (1,6 cm) dikiş kılavuzuyla kenarı hizalayacak şekilde kumaşı çevirin.

Baskı ayağını indirin ve yeni yönde dikişe başlayın.

Size bakan kumaş kenarını gösterilen köşe kılavuzuyla hizalayın.

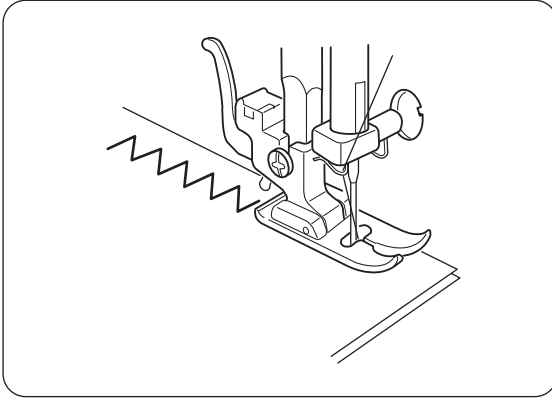
- ① Viraj alma kılavuzu



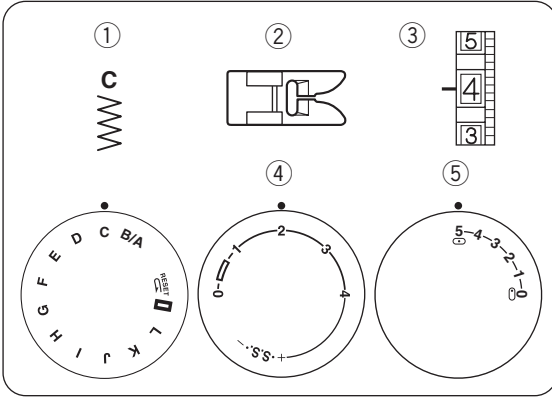
YARDIMCI DİKİŞLER

Temel Zikzak

- | | |
|---------------------|--------------|
| ① Dikiş seçici: | C |
| ② Baskı ayağı: | Zigzag ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 2 – 5 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | 0,5 – 4 |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 5 |

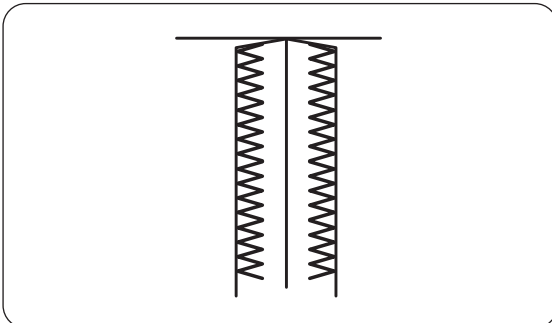


Basit zikzak dikiş, sürfile, düğme dikme vb. işlerde yaygın olarak kullanılır. Dikiş uzunluğunu dikiş ihtiyaçlarınıza uyacak şekilde ayarlayın.

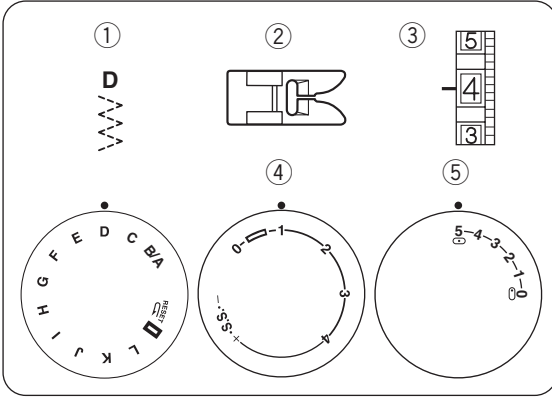


Üzerine dikiş

- | | |
|---------------------|--------------|
| ① Dikiş seçici: | C |
| ② Baskı ayağı: | Zigzag ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 1 – 4 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | 1 – 2 |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 5 |

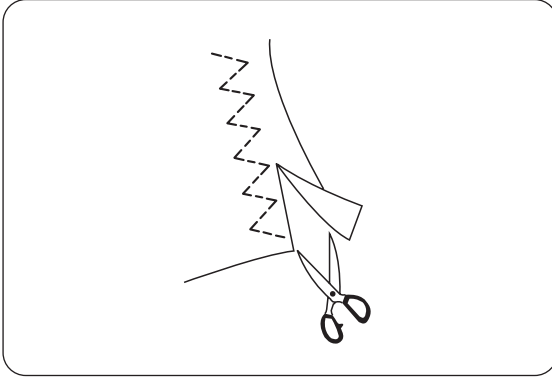


Kumaşın çözülmesini önlemek amacıyla çoğu dokuma kumaşta ham dikiş kenarlarını (sürfile) bitirmek için basit zikzak dikiş kullanılır. Bu, bir kenarı tamamlamanın en hızlı yoludur. Kumaşı yerleştirin ve dikiş.

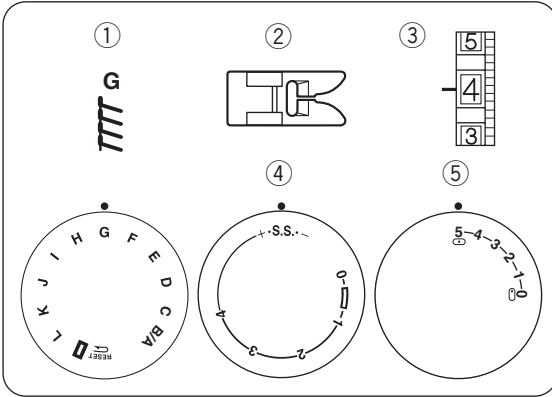


Triko Dikiş

- | | |
|---------------------|--------------|
| ① Dikiş seçici: | D |
| ② Baskı ayağı: | Zigzag ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 1 – 4 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | 0.5 – 4 |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 5 |

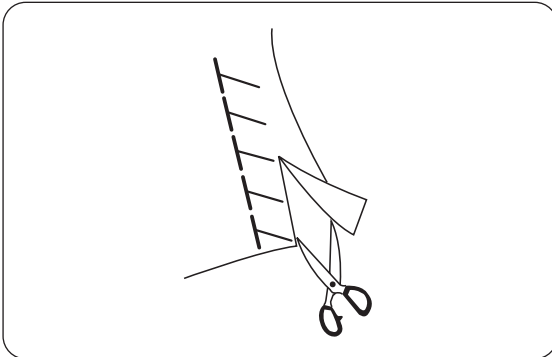


Bu dikiş, sentetiklerde ve büzülme eğilimi gösteren diğer kumaşlarda ham kenarı bitirmek için kullanılır. Kumaşınızı 1,6 cm (5/8") dikiş payı sağlayacak şekilde yerleştirin. Dikişten sonra dikiş payını kesin. Dikişleri kesmemeye dikkat edin.

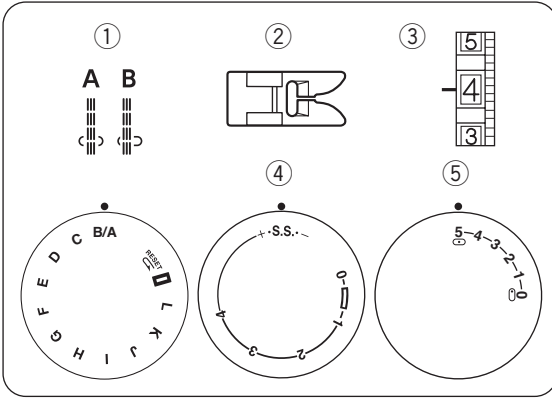


Örgü Dikiş

- | | |
|---------------------|--------------|
| ① Dikiş seçici: | G |
| ② Baskı ayağı: | Zigzag ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 1 – 4 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | S.S. |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 5 |

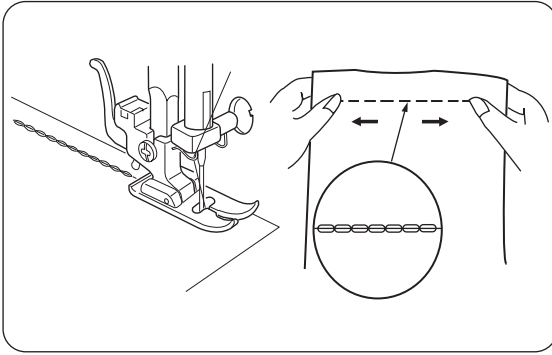


Bu örgü dikiş, en yüksek düzeyde esneklik ve dayanıklılık sağladığı için mayo ve streç kadife dikmek için idealdir. Kumaşınızı 1,6 cm (5/8") dikiş payı sağlayacak şekilde yerleştirin. Dikişten sonra dikiş payını kesin. Dikişleri kesmemeye dikkat edin.



Düz Streç Dikiş

- | | |
|---------------------|----------------|
| ① Dikiş seçici: | B/A |
| ② Baskı ayağı: | Zigzag Ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 2 – 6 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | S.S. |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 0(0) veya 5(5) |

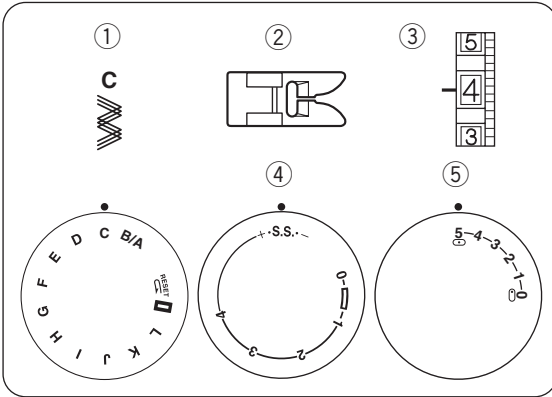


Desen iki dikiş ileri ve bir dikiş geri olacak şekilde dikilir ve kolayca yırtılmayan bir dikiş oluşturulur.

Kasık ve kol deliği dikişleri gibi alanları güçlendirmek için kullanın.

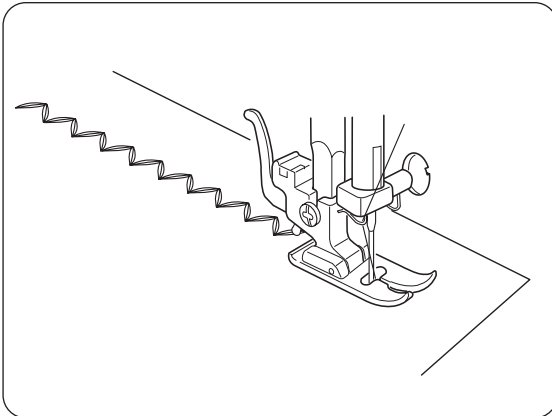
Ayrıca ekstra güç için sırt çantası gibi eşyaları inşa ederken de kullanın.

Kumaş ileri geri hareket ederken dikiş yaparken kumaşı dikkatlice yönlendirin.



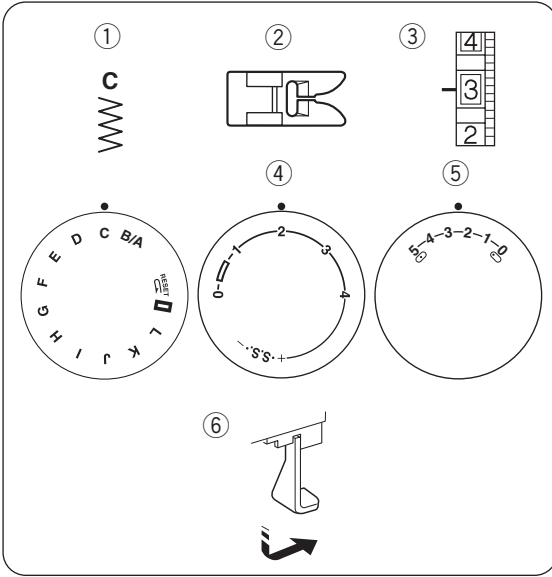
Zikzak Streç Dikiş

- | | |
|---------------------|--------------|
| ① Dikiş seçici: | C |
| ② Baskı ayağı: | Zigzag ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 2 – 6 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | S.S. |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 2 – 5 |



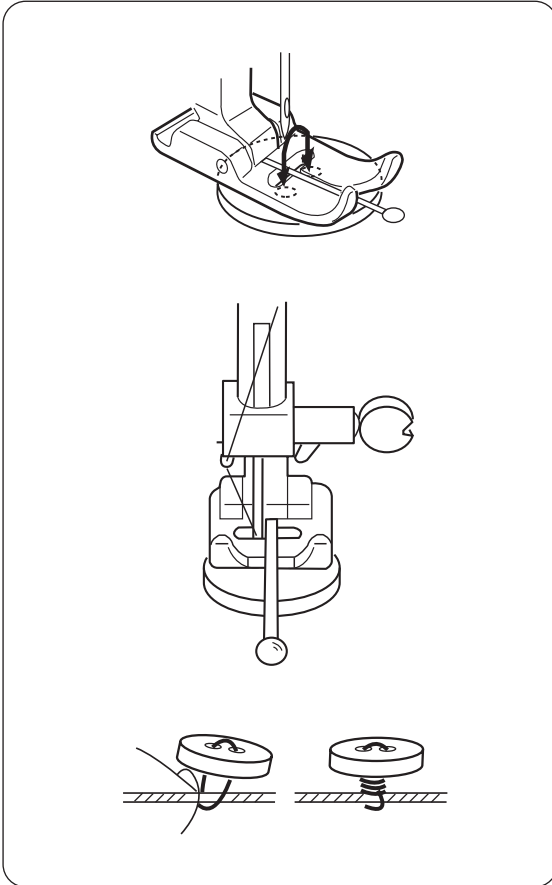
Zikzak dikiş kullanabileceğiniz herhangi bir alanda streç kumaşlar dikiş.

Bu dikiş aynı zamanda dekoratif üst dikiş olarak da kullanılır.



Dikiş Düğmeleri

- ① Dikiş seçici: C
- ② Baskı ayağı: Zigzag Ayağı
- ③ İplik gerginliği: 2 – 6
- ④ Dikiş uzunluğu: Herhangi
(ayarlamak gerekli değildir)
- ⑤ Dikiş genişliği: Gerektiği şekilde ayarlayın
- ⑥ Besleme: Düşük

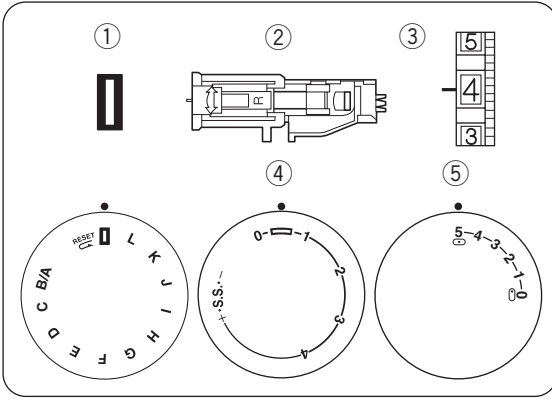


Besleme dişlilerini bırakın. Düğmedeki delikleri baskı ayağındaki yatay yuvayla eşleştirin. Dikiş genişliğini düğmedeki deliklerin mesafesine uygun şekilde ayarlayın. Düğmeyi yerinde tutmak için baskı ayağını indirin. El çarkını elinizle çevirerek iğnenin düğmedeki deliklere girip girmediğini kontrol edin.

Yaklaşık on (10) dikiş dikiş.

Sapı güçlendirmek için iplikleri yaklaşık 4,0" (10,0 cm) bırakarak kesin. İğne ipliğini düğmedeki deliklerden birinden aşağıya getirin, düğmenin etrafına sarın ve birbirine düğümleyin.

Düğme dikimi tamamlandıktan sonra normal dikiş için dişlileri kaldırın.



Otomatik İlik

- ① Dikiş seçici: 1
- ② Baskı ayağı: Otomatik ilik ayağı
- ③ İplik gerginliği: 1 – 5
- ④ Dikiş uzunluğu: 0.5 – 1
- ⑤ Dikiş genişliği: 5

* İliğin boyutu, düğmenin otomatik ilik ayağına yerleştirilmesiyle otomatik olarak ayarlanır.

* Ayağın düğme tutucusu çapı 2,5 cm'ye (1") kadar olan bir düğme boyutunu alır.

* Gerçek giysinin kumaşını, telasını ve dikişlerini kopyalayan bir numune üzerinde bir test iliği açın.

* Streç kumaşlarda tela kullanın.

- ① Volanı kendinize doğru çevirerek iğneyi kaldırın. Baskı ayağı kaldırmıcısını kaldırın. Otomatik ilik ayağını takın.

- ① Oluk
- ② Pin

- ② Düğme tutucusunu A arkasına çekin ve düğmeyi içine yerleştirin. Düğme tutucuyu gidebildiği kadar kendinize doğru B itin.

- ③ Düğme tutucu

* Düğme çok kalınsa bir deneme iliği yapın. Düğmeyi test iliğine yerleştirmek zorsa, bir boşluk oluşturmak için düğme tutucuyu geri çekerek iliği uzatın.

- ④ Açıklık

- ③ İlik kolunu gidebildiği yere kadar aşağı doğru çekin.

- ⑤ İlik kolu

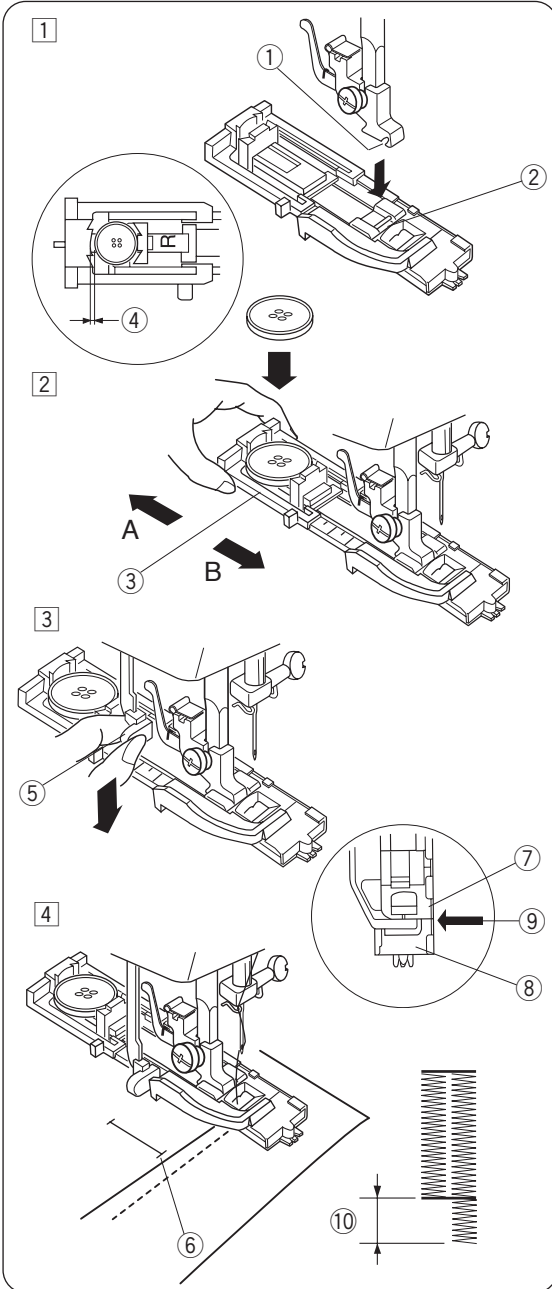
- ④ Kumaşı ayağın altına yerleştirin. Volanı kendinize doğru bir tur çevirin ve her iki ipliği sola çekmek için kumaşı sola doğru çıkarın. Elbiseyi ayağın altına yerleştirin ve iğneyi başlangıç noktasına indirin. Daha sonra otomatik ilik ayağını indirin.

- ⑥ Başlangıç noktası

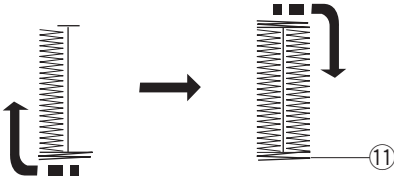
NOT:

Kaydırıcı ile yay tutucu arasında boşluk olmadığından emin olun, aksi takdirde sol ve sağ uzunluk farklı olacaktır.

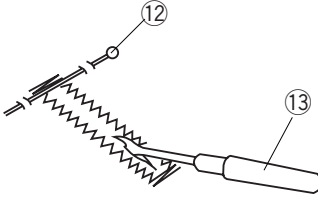
- ⑦ kaydırıcı
- ⑧ Yay tutucu
- ⑨ Hiçbir boşluk olmamalıdır.
- ⑩ Dikiş boşluğu



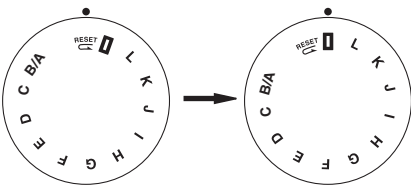
5



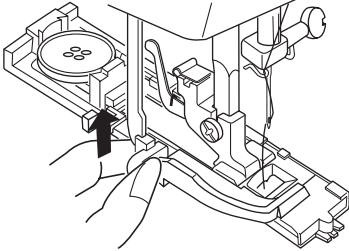
6 7



8



9



5 İlik dikmek için ayak kumandasına basın. Makine ön punterizi, sol sırayı, arka punterizi ve sağ sırayı otomatik olarak dikecektir. Makineyi bitiş noktasında durdurun.

11 Bitiş noktası

6 Baskı ayağını kaldırın ve hem iğne hem de masura ipliklerini 10 cm (4") iplik uçları kalacak şekilde kesin. Masura ipliğini çekerek iğne ipliğini kumaşın ters tarafına çekin. Daha sonra iplikleri düğümleyin.

7 Punterizlerin kesilmesini önlemek için her iki uçtaki punterizin hemen önüne bir pim yerleştirin. Açıklığı dikiş sökücüyle kesin.

12 Pin

13 Dikiş sökücü

İlik dikişini tekrarlamak için

8 İlik dikişini tekrarlamak için, dikiş seçiciyi sıfırlamak üzere **RESET** çevirin ve gösterildiği gibi tekrar **11** 'ye dönün.

Şimdi aynı ilik dikmek için ayak kumandasına basmanız yeterli.

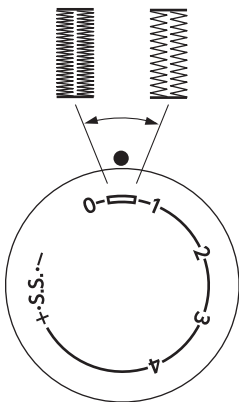
9 İlik dikişi bittiğinde ilik kolunu gidebildiği kadar yukarıya doğru itin.

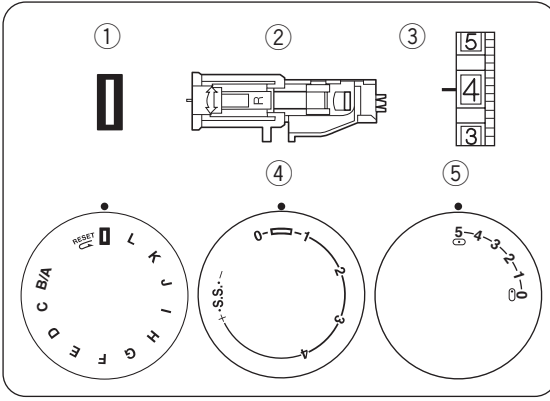
14 İlik kolu

İlik dikiş yoğunluğunun ayarlanması

Daha kalın bir yoğunluk için dikiş uzunluğu kadranını sağa çevirin.

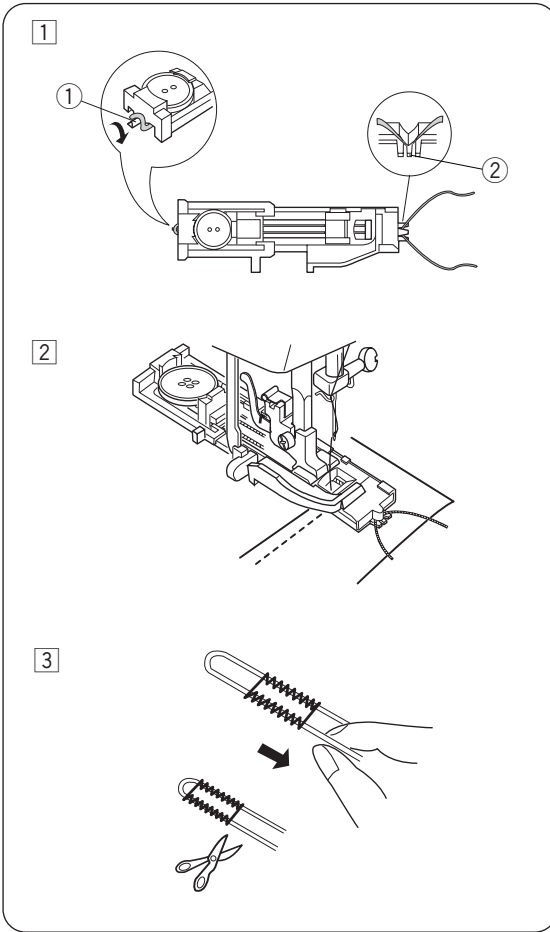
Daha sıkı bir yoğunluk için dikiş uzunluğu kadranını sola çevirin.





Kordonlu İlik

- | | |
|---------------------|---------------------|
| ① Dikiş seçici: | 1 |
| ② Baskı ayağı: | Otomatik ilik ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 1 – 5 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | 0,5 – 1 |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 5 |



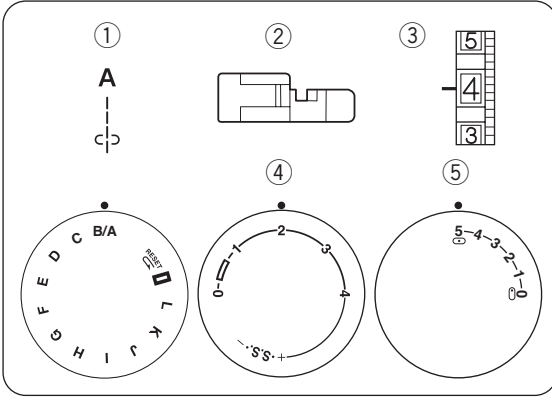
- ① İlik ayağı kaldırılmış durumdayken, dolgu kordonunu ilik ayağının arkasındaki kordon çıkıntısına asın. Uçları, ön uçtan çıkana kadar ilik ayağının altına kendinize doğru getirin. Doldurma ipini, sıkı tutmak için ilik ayağının ön tarafındaki çatallara takın.

- ① Çıkıntı
② Çatallar

- ② İğneyi iliğin başlayacağı yere indirin ve ayağı indirin. Ayak kumandasına yavaşça basın ve iliği dikiş. İliğin her iki tarafı ve punterizler kordonun üzerine dikilecektir.

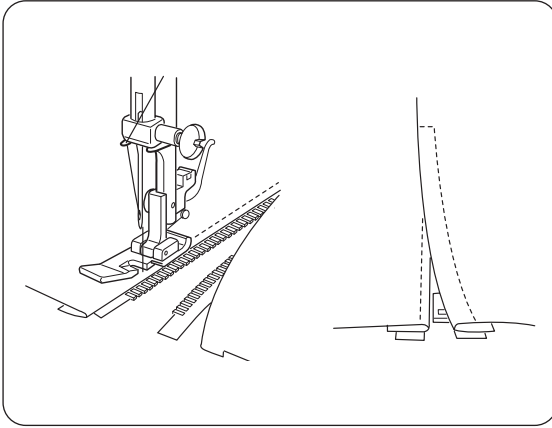
* Dikiş adımları otomatik ilik dikişiyle aynıdır.

- ③ Kumaşı makineden çıkarın ve dikiş ipliklerini kesin. Sıkmak için doldurma kablosunun sol ucunu çekin. Ucu bir örgü iğnesinden geçirin, kumaşın alt kısmına doğru çekin ve kesin.



Fermuar Uygulaması

- | | |
|---------------------|---------------|
| ① Dikiş seçici: | B/A |
| ② Baskı ayağı: | Fermuar ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 2 – 6 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | 1,5 – 4 |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 5 |

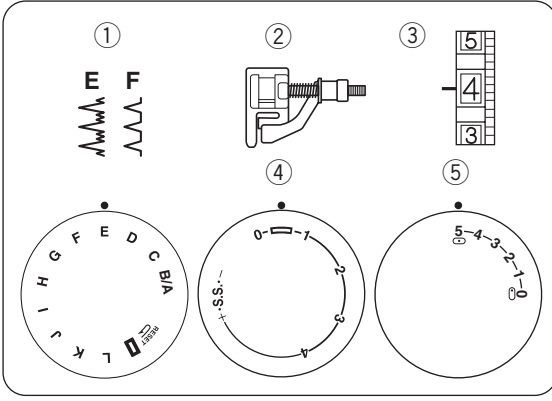


Fermuar bandını kumaşa sabitleyin veya teyelleysin ve ayağın altına yerleştirin.

İplikleri arkaya doğru düzeltin ve ayağı indirin.

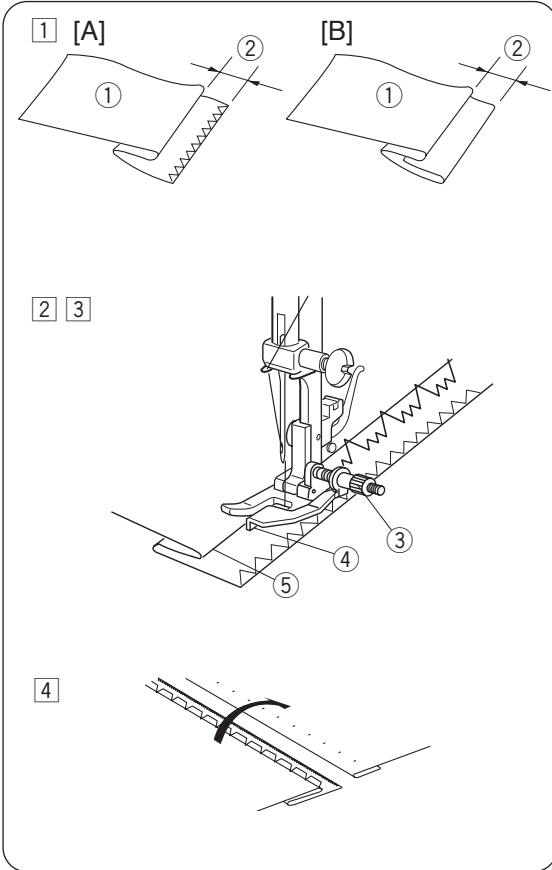
Fermuarın sol tarafını dikmek için fermuar dişlerini fermuar ayağının kenarı boyunca yönlendirin ve giysi ile fermuar şeridini diki.

Kumaşı çevirin ve fermuarın diğer tarafını da sol tarafta yaptığınız gibi diki.



Kör Dikiş Kıvrırma

- | | |
|---------------------|-----------------|
| ① Dikiş seçici: | E ya da F |
| ② Baskı ayağı: | Kör kenar ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 2 – 4 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | 1 – 3 |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 5 |



- ① Çözülen ağır kumaşlarda önce işlenmemiş kenar sürfile edilmelidir. Daha sonra resimde gösterildiği gibi kenarını 1/4" (0,7 cm) kalacak şekilde katlayın.

① Kumaşın yanlış tarafı

② 1/4" (0,7 cm)

[A] Ağır kumaşlar

[B] İnce veya orta ağırlıkta kumaşlar

- ② Kumaşı, en soldaki iğnenin katın kenarını deleceği şekilde konumlandırın.

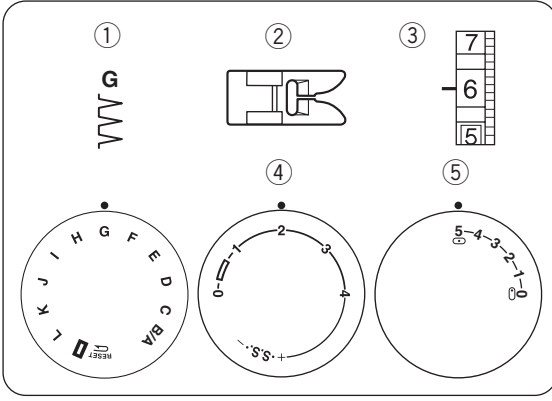
- ③ Kılavuzu katlanmış kenarla hizalayacak şekilde ayarlamak için kılavuz vidayı çevirin. İğnenin katlanmış kenarı yakalaması için kumaşı yönlendiren katlanmış kenar boyunca dikiş.

③ Kılavuz vida

④ Kılavuz

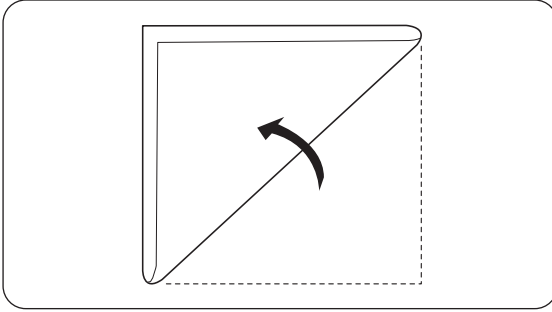
⑤ Katlanmış kenar

- ④ Kenar kıvrırma işlemi tamamlandıktan sonra, bitmiş kenarın her iki tarafını birbirine bastırın. Kumaşın üst tarafı sadece kör dikişleri göstermelidir.

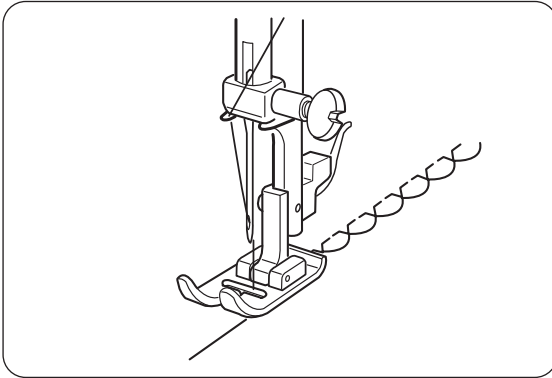


DEKORATİF DİKİŞ Deniz Kabuğu

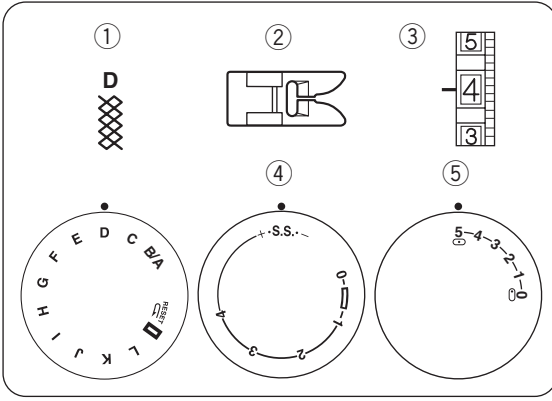
- | | |
|---------------------|--------------|
| ① Dikiş seçici: | G |
| ② Baskı ayağı: | Zigzag ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 6 – 8 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | 2 – 3 |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 5 |



Triko gibi hafif bir kumaş kullanın. Kumaşı katlayın ve biye üzerine dikiş. İğne ipliği gerginliğini biraz artırmanız gerekebilir.

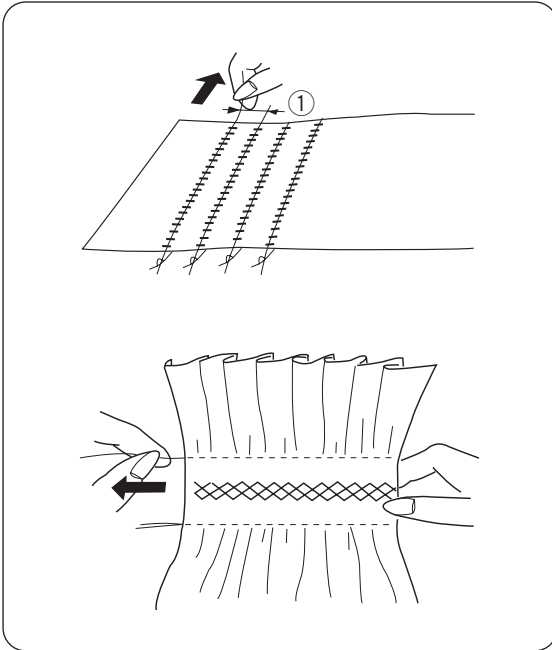


Zikzak dikişlerde iğnenin kumaşın katlanmış kenarını temizlemesine izin verin. Kabuk dikiş sıralarını dikiyorsanız, sıraları en az 5/8" (1,5 cm) aralıklarla yerleştirin. Ayrıca örgülere veya yumuşak ipek dokuma kumaşlara herhangi bir yönde deniz kabuğu dikişleri dikebilirsiniz.



Büzgü

- | | |
|---------------------|--------------|
| ① Dikiş seçici: | D |
| ② Baskı ayağı: | Zigzag ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 1 – 4 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | S.S. |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 5 |



Dikiş uzunluğu "4" iken, büzgülü olacak alan boyunca 1 cm (3/8") aralıklarla düz dikiş diki.

İplikleri bir kenar boyunca düğümleyin.

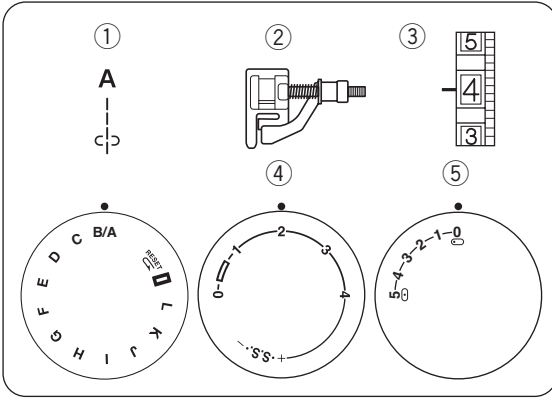
Masura ipliklerini çekin ve büzgüleri eşit şekilde dağıtın.

İplikleri diğer uçtan sabitleyin.

Dekoratif dikişi büzme dikişleri arasına diki.

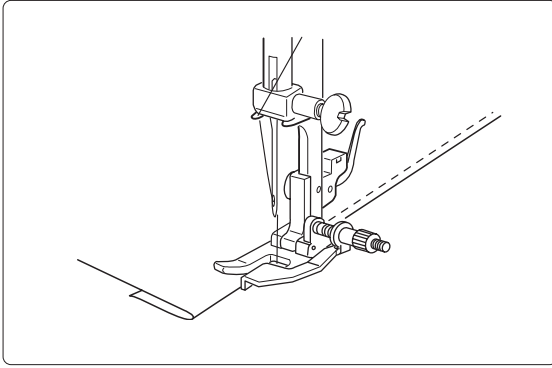
Büzme dikişlerini dışarı çekin.

- ① 3/8" (1 cm)



Kıvrma Dikişi

- | | |
|---------------------|-----------------|
| ① Dikiş seçici: | B/A |
| ② Baskı ayağı: | Kör kenar ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 3 – 6 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | 2 |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 0 |

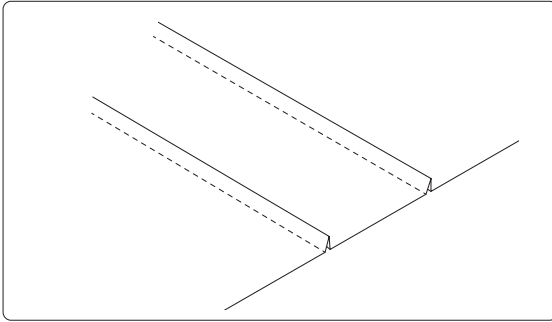


Kumaşı yanlış tarafı birlikte katlayın.

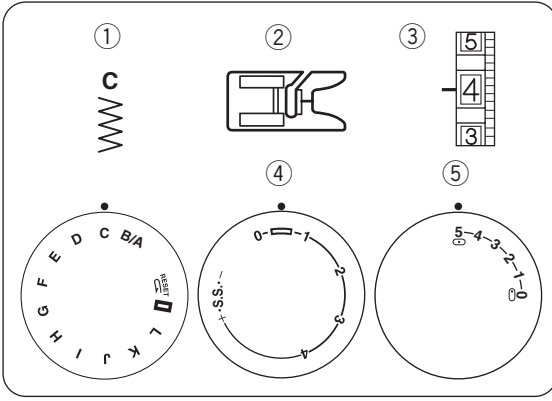
Kumaşı, iğnenin katlanmış kısmın 0,1 ila 0,2 cm (1/16") iç kısmını deleceği şekilde konumlandırın ve baskı ayağını indirin.

Kılavuz vidayı çevirin ve kayar kılavuzu katlanmış kenarın yanına getirin.

Katlanmış kenarı kayar kılavuz boyunca yönlendirerek dikiş.

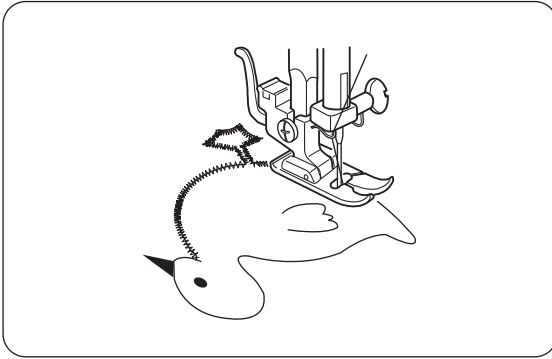


Pim kıvrımlarını bir tarafa bastırın.



Aplike

- | | |
|---------------------|-------------------|
| ① Dikiş seçici: | C |
| ② Baskı ayağı: | Saten dikiş ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 1 – 4 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | 0,5 – 1 |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 5 |

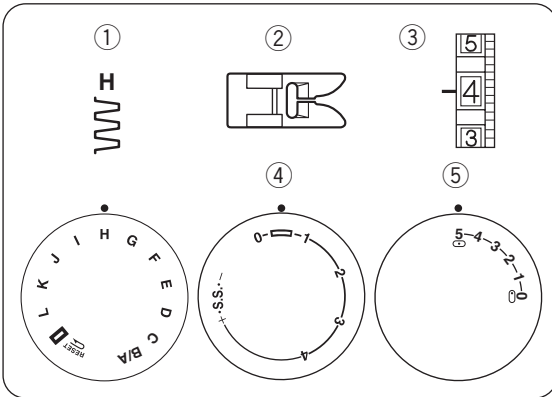


Aplike parçalarını kumaşın üzerine teyelleysin (veya ütüyü kumaş birleştiriciyle birleştirin).

İğnenin aplikenin dış kenarı boyunca düştüğünden emin olarak aplikenin etrafını diki.

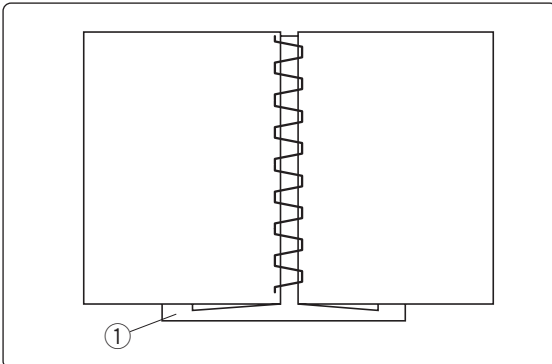
Köşeleri dikerken iğneyi kumaşın içine indirin.

Baskı ayağını kaldırın ve kumaşı sağa veya sola döndürün.



Kıvrım

- | | |
|---------------------|--------------|
| ① Dikiş seçici: | H |
| ② Baskı ayağı: | Zigzag ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 3–6 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | 0,5–1 |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 3–5 |



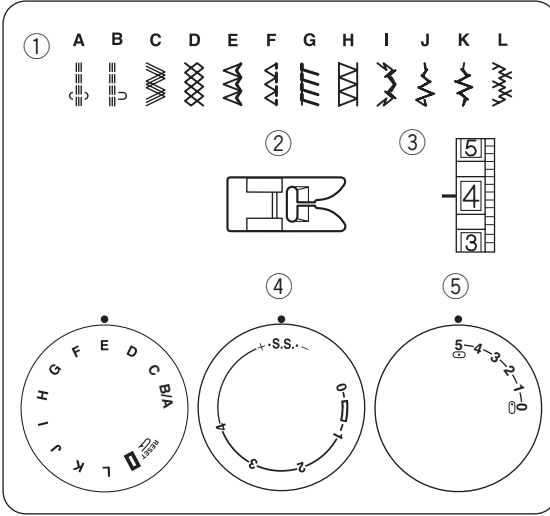
Açık bir çalışma görünümü oluşturmak ve tasarıma ilgi kazandırmak amacıyla iki kumaş parçasını birleştirmek için bu dikişi kullanın. Her bir kumaş kenarının altına 1/2" (1,3 cm) kadar katlayın ve bastırın.

İki kenarı bir kağıt parçasına veya 1/8" (0,3 cm) aralıklı yırtılabilir bir desteğe sabitleyin.

① Kağıt

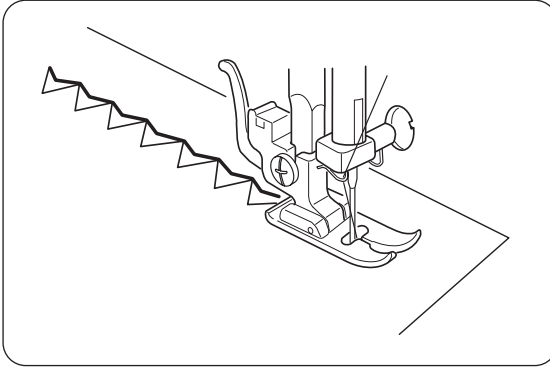
İğnenin her iki taraftaki katlanmış kenarı yakalayacağı şekilde kumaşı yönlendirerek yavaşça diki.

Dikiş bittikten sonra desteği yırtın.

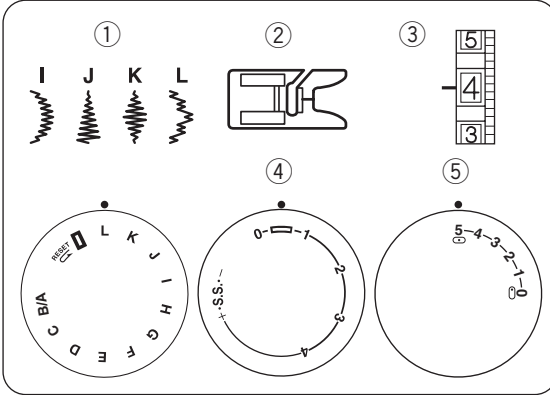


Esnek Dikiş Desenleri

- | | |
|---------------------|--------------|
| ① Dikiş seçici: | A – L |
| ② Baskı ayağı: | Zigzag ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 1 – 4 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | S.S. |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 5 |

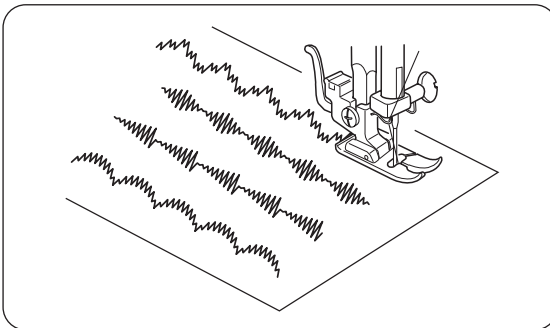


Kumaş tipi nedeniyle ileri ve geri beslemeler dengesiz hale gelirse, dikiş uzunluğu kadrani aşağıdaki gibi çevirerek dengeyi ayarlayın: Desenler sıkıştırılmışsa kadrani “+” yönüne çevirin. Desenler çizilmişse kadrani “-” yönüne çevirin. (Bkz. sayfa 16)



Dekoratif Saten Dikiş Desenleri

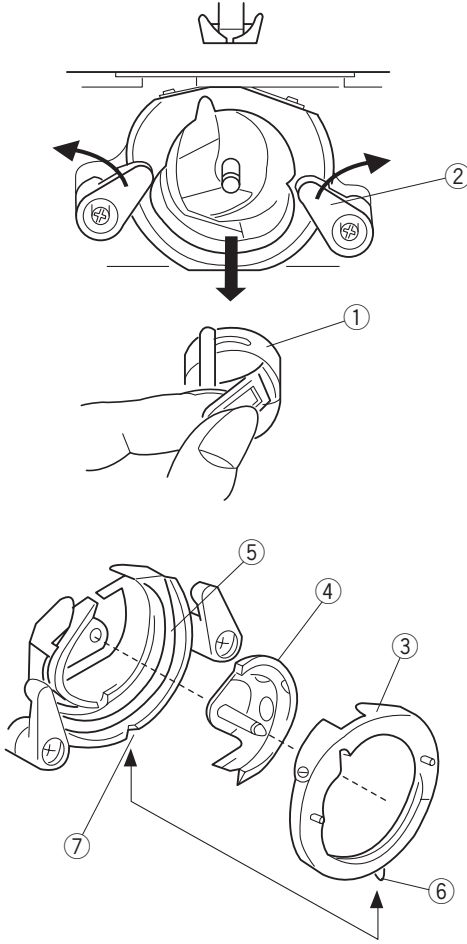
- | | |
|---------------------|-------------------|
| ① Dikiş seçici: | I – L |
| ② Baskı ayağı: | Saten dikiş ayağı |
| ③ İplik gerginliği: | 1 – 4 |
| ④ Dikiş uzunluğu: | 0,5 – 1 |
| ⑤ Dikiş genişliği: | 5 |



Saten dikişler masa örtüleri vb. yüzeylerde dekoratif dikiş olarak kullanılır. Kumaşın düzgün beslenmesini sağlamak için dikiş uzunluğunu azaltırsanız deneme dikişi yapın.

MAKİNEİNİZİN BAKIMI

Mekik ve Çağanozu Temizlemek



! UYARI:

- Makineyi sökmeyen veya temizlemeden önce güç anahtarını kapatın ve/veya fişini çekin.
- Bu bölümde açıklananın dışında makineyi sökme.

! DİKKAT:

Makineyi yüksek nemli bir alanda, ısı radyatörünün yakınında veya doğrudan güneş ışığı altında saklamayın.

Çağanoz Ünitesinin Sökülmesi

İğneyi en yüksek konuma kaldırın ve kanca kapağını açın.

Mekiğin menteşeli mandalını açın ve makineden çıkarın.

Mekik yarışı halkası tutucularını açın ve mekik yarışı halkasını çıkarın.

Mekiği çıkarın.

* Mekik yuvasını bir fırça ve yumuşak, kuru bir bezle temizleyin.

- ① Mekik
- ② Mekik yarışı halka tutucusu
- ③ Mekik yarışı halkası
- ④ Mekikler
- ⑤ Mekik yarışı

Çağanoz Ünitesinin Montajı

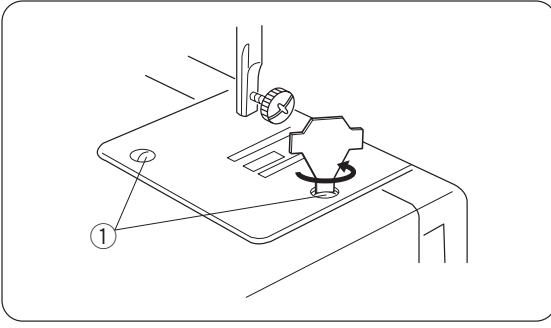
Mekiği merkez piminden tutun ve sürücüyü mükemmel bir daire oluşturacak şekilde dikkatlice mekik yarışına geri oturun.

Mekik yuvası halkasını çentiğe uyan alt pimle değiştirin.

Tutucuları tekrar yerine çevirerek mekik yuvası halkasını kilitleyin.

Mekiği değiştirin.

- ⑥ Pin
- ⑦ Çentik



Dişlinin Temizlenmesi

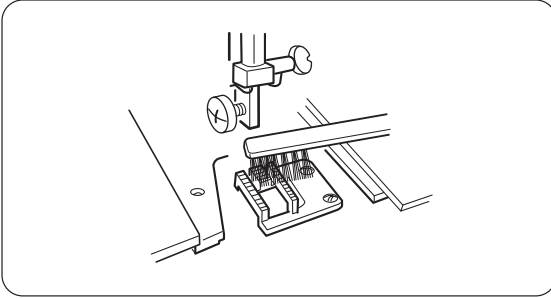


DİKKAT:

Dişlileri temizlemeden önce güç anahtarını kapatın ve/veya makinenin fişini çekin.

İğneyi ve baskı ayağını çıkarın. İğne plakası tespit vidasını sökün ve iğne plakasını çıkarın.

① Ayar vidası



Bir fırça kullanarak dişli dişlerini tıkayan toz ve tüyleri temizleyin.

İğne plakasını sıfırlayın.

Sorun giderme

Durum	Neden	Referans
İğne ipliği kopuyor.	1. İğne ipliği düzgün şekilde geçirilmemiş. 2. İğne ipliği gerginliği çok sıkı. 3. İğne bükülmüş veya körelmiş. 4. İğne yanlış takılmış. 5. Dikiş bittiğinde kumaş arkaya doğru çekilmiyor. 6. İplik iğne için ya çok ağır ya da çok ince.	Bkz. Sayfa 12 Bkz. Sayfa 15 Bkz. Sayfa 8 Bkz. Sayfa 8 Bkz. Sayfa 18 Bkz. Sayfa 8
Masura ipliği kopuyor.	1. Masura ipliği, mekiğe düzgün şekilde takılmamış. 2. Mekikte tiftik birikmiş. 3. Masura hasarlı ve düzgün dönmüyor.	Bkz. Sayfa 11 Mekiği temizleyin. Masurayı değiştirin.
İğne kırılıyor.	1. İğne yanlış takılmış. 2. İğne bükülmüş veya körelmiş. 3. İğne kelepçesi vidası gevşek. 4. İğne ipliğinin gerginliği çok sıkı. 5. Dikiş bittiğinde kumaş arkaya doğru çekilmez. 6. İğne, dikilen kumaş için çok ince. 7. İğne malzemenin içindeyken dikiş seçici kadranı çevrilmişti.	Bkz. Sayfa 8 Bkz. Sayfa 8 Bkz. Sayfa 8 Bkz. Sayfa 14 Bkz. Sayfa 18 Bkz. Sayfa 8 Bkz. Sayfa 16
Atlanan dikişler.	1. İğne yanlış takılmış. 2. İğne bükülmüş veya körelmiş. 3. İğne ve/veya iplik, dikilen işe uygun değil. 4. Streç, çok ince kumaşlar ve sentetiklerin dikilmesinde MAVİ UÇLU iğne kullanılmıyor. 5. İğne ipliği düzgün şekilde geçirilmemiş.	Bkz. Sayfa 8 Bkz. Sayfa 8 Bkz. Sayfa 8 Bkz. Sayfa 8 Bkz. Sayfa 12
Dikiş büzülmesi	1. İğne ipliği çok sıkı. 2. Makineye doğru iplik takılmamış. 3. İğne, dikilen kumaş için çok ağır. 4. Dikişler, dikilen kumaş için çok kaba. * Son derece hafif malzemeleri dikerken kumaşın altına bir sayfa kağıt yerleştirin.	Bkz. Sayfa 14 Bkz. Sayfa 12 Bkz. Sayfa 8 Dikişleri daha yoğun hale getirin.
Dikişler işin altında ilmekler oluşturur.	1. İğne ipliği gerginliği çok gevşek. 2. İğne iplik için ya çok ağır ya da çok ince.	Bkz. Sayfa 14 Bkz. Sayfa 8
Kumaş düzgün bir şekilde beslenmiyor.	1. Besleyiciler tüylerle doludur. 2. Dikişler çok iyi.	Bkz. Sayfa 35 Dikişleri daha kalın yapın.
Makine çalışmıyor.	1. Makine fişe takılı değil. 2. Mekik yarışında iplik yakalandı. 3. Masura sarmak için el çarkı devre dışı bırakıldı.	Bkz. Sayfa 5 Bkz. Sayfa 34 Bkz. Sayfa 9
Makine düzgün çalışmıyor ve gürültülü çalışıyor.	1. Mekik yarışında ipler yakalandı. 2. Besleyeciler tüylerle doludur.	Bkz. Sayfa 34 Bkz. Sayfa 35

YEDEK PARÇA VE SERVİS

Yetkili Servis Listesi:

DEMİRBİLEK MAK.SAN.ve TİC.LTD.ŞTİ.
Katip Çelebi Cad. No:52-62 Vefa/Unkapanı/İSTANBUL
Tel: +90 212 511 23 81
Fax: +90 212 519 03 20

KULLANMA SÜRESİ:

Sanayi Bakanlığınca belirlenen ve ilan edilen (sanayi mallarının satış sonrası hizmetleri hakkında yönetmelik eki listesi 13/06/2003 tarih ve 25137 sayılı resmi gazete) (Sanayi Mallarının Satış S.H. Ek-2) belirtilen kullanım ömrü 10 (on) yıldır.

İTHALATÇI FİRMA :

DEMİRBİLEK MAK.SAN.VE TİC.LTD.ŞTİ. KATİP ÇELEBİ CAD.NO:20
EMİNÖNÜ - İSTANBUL
TEL : 0212 511 23 81 PBX
FAX : 0212 519 03 20 info@janome.com.tr

İMALATÇI FİRMA :

JANOME Corporation TOKYO / JAPAN

Tokyo Fabrikası

JANOME Corporation
1463 Hazama-machi, Hachioji,
Tokyo 193-0941
JAPAN

Tayvan Fabrikası

Janome Taiwan Co., Ltd.
No. 101 Jifung Road, Wufung Taichung
TAIWAN

Tayland Fabrikası

Janome (Thailand) Co., Ltd.
312 Moo 1 Sukaphiban 8 Rd Sriiracha
Chon Buri 20280
THAILAND



T.C.

SANAYİ VE TİCARET BAKANLIĞI
TÜKETİCİNİN VE REKABETİN KORUNMASI
GENEL MÜDÜRLÜĞÜ



GARANTİ BELGESİ

Belgenin Veriliş Tarihi ve Sayısı : 17.03.2009 - 66762

Belgenin Geçerlilik Tarihi : 17. Mart 2021

Bu belgenin kullanılmasında; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

Sezer TURHAN
Bakan a.
Genel Müdür Yardımcısı



JANOME

EV TİPİ DİKİŞ VE NAKİŞ MAKİNELERİ



GARANTİ BELGESİ

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisine kapsamındadır.
3. Malın garanti süresi içinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 30 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı - üreticiden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 15 gün içerisinde giderilememesi halinde imalatçı - üretici ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Teslim tarihinden itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla bir yıl içerisinde aynı arızanın ikiden fazla tekrarlanması veya farklı arızaların dörtten fazla meydana gelmesi veya belirlenen garanti süresi içerisinde farklı arızaların toplamının altıdan fazla olması unsurlarının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamanın sürekli olması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı - üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumunda, tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında bedel indirimini talep edebilir.
6. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılışından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğüne başvurulabilir.
8. Garanti süresi içerisinde, servis istasyonları tarafından yapılması zorunlu olduğu, imalatçı veya ithalatçı tarafından şart koşulan periyodik bakımlarda; verilen hizmet karşılığında tüketiciden işçilik ücreti ve benzeri bir ücret talep edilemez.
9. Bu ürün ev kullanımı içindir. Sanayi tipi dikiş makinası değildir. Endüstriyel amaçlı kullanıldığı takdirde garanti kapsamının dışında kalır.

İMALATÇI / İTHALATÇI FİRMANIN

UNVANI

DEMİRBİLEK MAKİNE SANAYİ VE TİC. LTD.
ŞTİ.

MERKEZ ADRESİ

KATİP ÇELEBİ CD.NO:52 62 VEFA / UNKAPANI
EMİNÖNÜ / İSTANBUL

TELEFONU

212 511 2381

TELEFAXI

212 519 0320

FİRMA YETKİLİSİNİN

İMZA-Sİ-KAŞESİ

MALIN

CİNSİ

EV TİPİ DİKİŞ VE NAKİŞ MAKİNELERİ

MARKASI

JANOME

MODELİ

YN5823 TR2023

BANDROL VE SERİ NO

TESLİM TARİHİ VE YERİ

GARANTİ SÜRESİ AZAMI 2 YIL

TAMİR SÜRESİ

30 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMANIN

UNVANI

ADRESİ

TELEFONU

TELEFAXI

FATURA TARİHİ VE NO.

TARİH-İMZA-KAŞE

